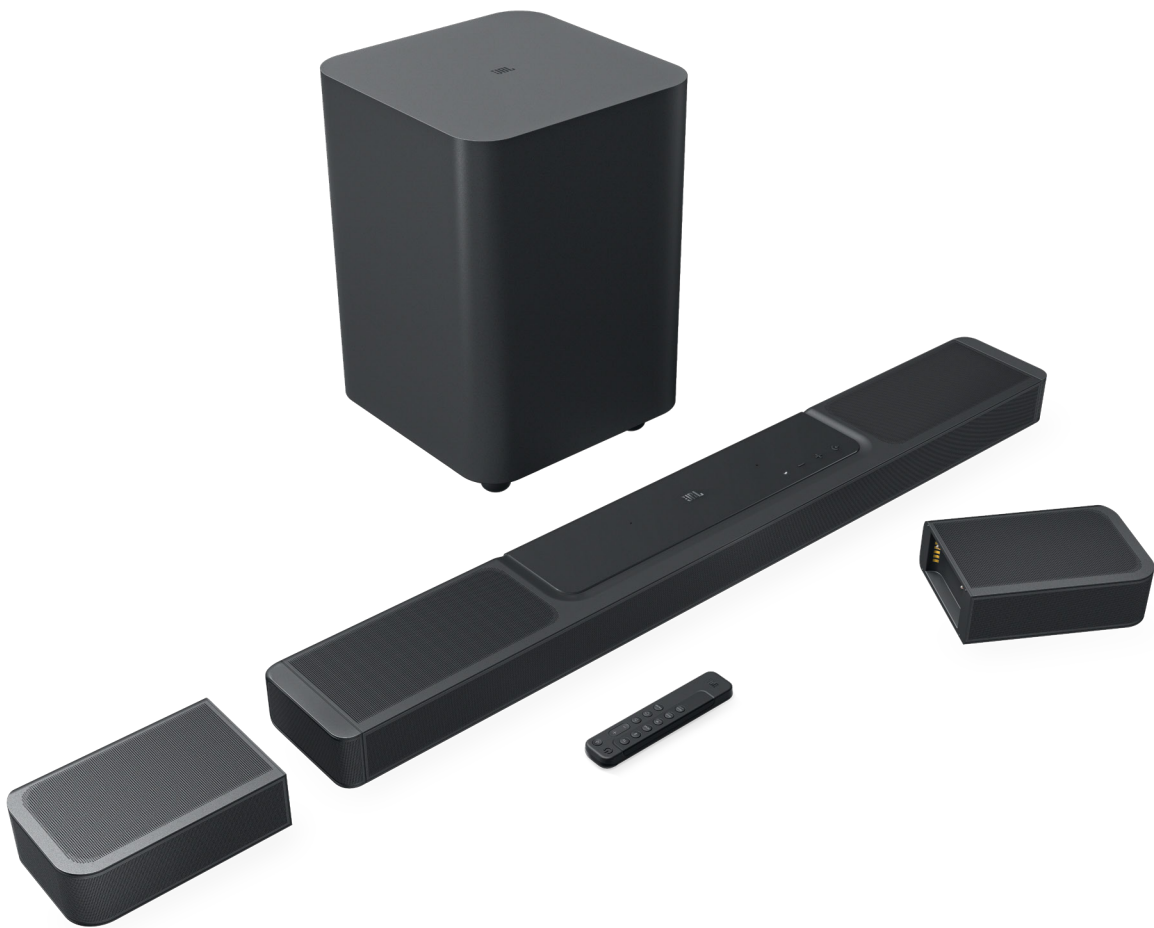




BAR 1300X



MANUAL DEL PROPIETARIO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Compruebe la tensión de línea antes de usarlo.

La JBL Bar 1300X (barra de sonido, altavoces desmontables y subwoofer) fue diseñada para ser usada con una corriente de 100-240 V, 50/60 Hz CA. La conexión a una tensión de línea que no sea para la que está diseñado el producto puede generar un riesgo de seguridad e incendio y puede dañar la unidad. Si tienes alguna duda sobre las necesidades de tensión de un modelo específico o sobre la tensión de línea de tu zona, ponte en contacto con tu distribuidor antes de enchufar la unidad a una toma de pared.

No uses cables de extensión.

Para evitar riesgos de seguridad, usa únicamente el cable de alimentación que se adjunta con la unidad. No recomendamos usar cables de extensión con este producto. Al igual que con todos los dispositivos eléctricos, no tiendas los cables de alimentación por debajo de alfombras o moqueta ni coloques objetos pesados sobre el aparato. Los cables de alimentación dañados deben reemplazarse inmediatamente en un centro de servicio autorizado por un cable que cumpla con las especificaciones de fábrica.

Manipula el cable de alimentación CA con cuidado

Al desconectar el cable de alimentación de la toma CA, tira siempre del enchufe. No tires nunca del cable. Si no vas a usar el altavoz durante un periodo considerable de tiempo, desconecta el enchufe de la toma CA.

No abras la carcasa

Este producto no contiene ningún componente que el usuario pueda mantener o reparar. Abrir la carcasa puede presentar riesgo de descarga eléctrica y cualquier modificación al producto anulará la garantía. Si cae agua de forma accidental dentro de la unidad, desconéctala de la fuente de alimentación CA de forma inmediata y consulta con un centro de servicio autorizado.

TABLA DE CONTENIDO

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD 2

1. INTRODUCCIÓN 4

2. CONTENIDO DE LA CAJA 5

3. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO 6

- 3.1 BARRA DE SONIDO 6
 - 3.2 ALTAVOCES DESMONTABLES 6
 - 3.3 SUBWOOFER 7
 - 3.4 MANDO A DISTANCIA 8
-

4. UBICACIÓN 9

- 4.1 COLOCACIÓN DE SOBREMESA 9
 - 4.2 MONTAJE EN PARED 9
-

5. CONECTAR 10

- 5.1 CONEXIÓN CON EL TELEVISOR Y CON DISPOSITIVOS DIGITALES 10
 - 5.2 CONEXIÓN BLUETOOTH 12
 - 5.3 CONEXIÓN A LA RED DE HOGAR 13
-

6. CONFIGURACIÓN 14

- 6.1 CONECTE LOS ALTAVOCES TRASEROS DESMONTABLES Y EL SUBWOOFER 14
 - 6.2 CARGAR LOS ALTAVOCES DESMONTABLES 14
 - 6.3 SONIDO ENVOLVENTE 3D 15
 - 6.4 UTILIZA LOS ALTAVOCES DESMONTABLES COMO ALTAVOCES BLUETOOTH AUTÓNOMOS 17
-

7. REPRODUCIR 19

- 7.1 ENCENDER/ESPERA AUTOMÁTICA/ACTIVACIÓN AUTOMÁTICA 19
- 7.2 REPRODUCIR DESDE LA FUENTE DEL TELEVISOR 19
- 7.3 REPRODUCIR DESDE LA FUENTE HDMI IN 20
- 7.4 REPRODUCIR DESDE LA FUENTE BLUETOOTH 20

- 7.5 JUEGA A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN JBL ONE 21
 - 7.6 REPRODUCIR MEDIANTE CHROMECAST BUILT-IN 21
 - 7.7 REPRODUCIR MEDIANTE AIRPLAY 22
 - 7.8 REPRODUCIR MEDIANTE ALEXA CAST 22
 - 7.9 REPRODUCCIÓN MULTISALA 23
-

8. AJUSTES DE SONIDO 24

- 8.1 SINCRONIZACIÓN DE SONIDO 24
 - 8.2 MODO INTELIGENTE 24
-

9. RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA 24

10. ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE 25

11. VOLVER A CONECTAR EL SUBWOOFER 25

12. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO 26

13. LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 27

14. MARCAS COMERCIALES 29

15. AVISO DE LICENCIA DE CÓDIGO ABIERTO 30

1. INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir JBL Bar 1300X (barra de sonido, altavoces desmontables y subwoofer), que fue diseñada para ofrecerte una experiencia de sonido extraordinaria en tu sistema de cine en casa. Te animamos a dedicar unos minutos a leer este manual, en el que se describen el producto y las instrucciones paso a paso para montarlo y empezar a utilizarlo.

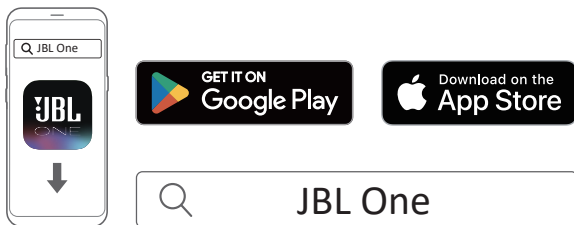
Para aprovechar al máximo las funciones y el soporte del producto, tal vez necesites actualizar el software del mismo mediante Internet en el futuro. Consulta la sección de actualización del software de este manual para asegurarte de que el producto disponga del software más reciente.

El diseño y las especificaciones del producto están sujetos a cambios sin previo aviso. Si tienes alguna duda acerca de la barra de sonido, su instalación o funcionamiento, ponte en contacto con tu distribuidor o instalador, o visita nuestro sitio web en: www.jbl.com.

Aplicación JBL One

Con la aplicación JBL One puedes

- completar la configuración de Wi-Fi fácilmente, lo que te permite acceder a las actualizaciones de software cuando estén disponibles;
- conectar *servicios de transmisión de música;
- descubre música nueva con los servicios de música integrados;
- utiliza un botón para acceder a tu lista de reproducción preestablecida y a los ajustes de los altavoces.



Para más información, consulta "[5.3 Conexión a la red de hogar](#)" y "[7.5 Juega a través de la aplicación JBL One](#)".

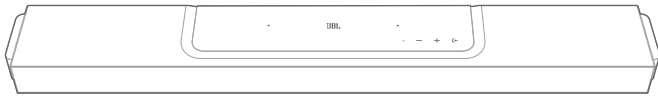
NOTAS:

- *Es posible que se necesite la suscripción, que no la proporciona la aplicación JBL One.

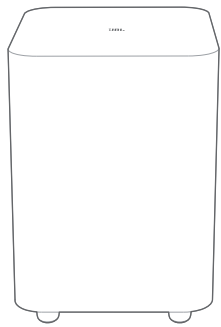
2. CONTENIDO DE LA CAJA

Desembala la caja con cuidado y comprueba que incluya todas las piezas siguientes. Si hay alguna pieza dañada o falta alguna pieza, no utilices el producto y ponte en contacto con tu distribuidor o representante de atención al cliente.

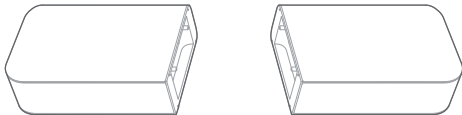
Barra de sonido



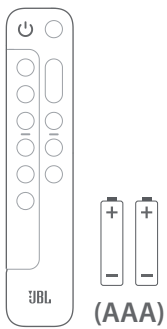
Subwoofer



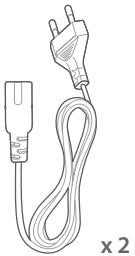
Altavoces desmontables (con batería recargable)



Mando a distancia (con 2 pilas AAA)



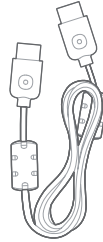
Cable de alimentación*



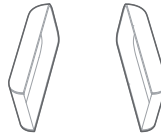
x 2

* El tipo de cable de alimentación y de enchufe dependen de la región.

Cable HDMI (1,2 m/3,9 ft.)

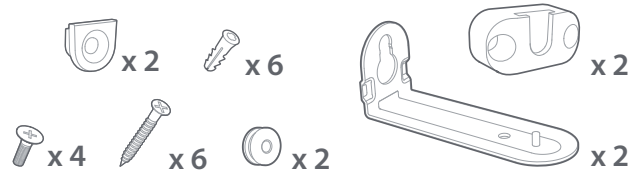


Tapas laterales



(Para la barra de sonido)

Kit de montaje en pared



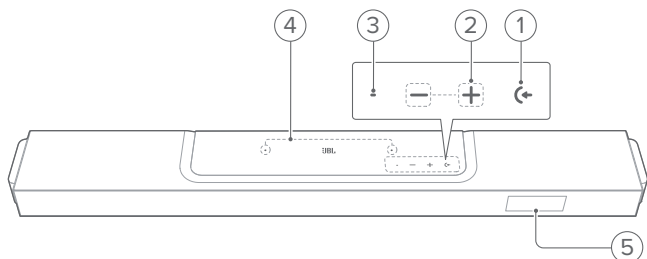
Información del producto y plantilla de montaje para pared



3. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

3.1 Barra de sonido

3.1.1 Controles



1) (Fuente)

- Encender
- Selecciona una fuente de sonido: TV (por defecto, para la entrada de audio desde una conexión de TV en la que el conector **HDMI OUT (TV ARC/ TV eARC)** tiene prioridad sobre el conector **OPTICAL**), Bluetooth o HDMI IN

2) -/+ (Volumen)

- Encender
- Subir o bajar el volumen.
- Mantener pulsado para bajar o subir el volumen continuamente
- Pulsa los dos botones a la vez para silenciar o reactivar el sonido

3) Indicadores de estado

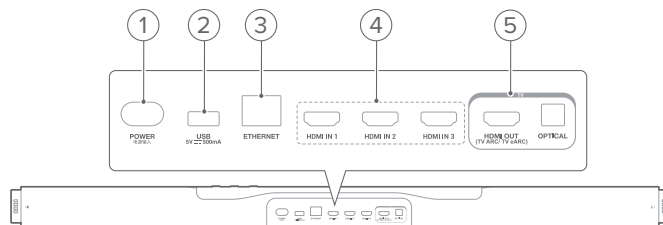
Sistema:		
	Intermitente normal (blanco)	Inicio del sistema
	Parpadeo rápido (blanco)	Actualización del software en curso
	Fijo (ámbar)	Restablecer los ajustes de fábrica
Conexión a la red:		
	Fluctuación lenta (blanco)	Acceso al modo de configuración Wi-Fi, o red desconectada
	Fijo (verde)	Barra de sonido detectada por la aplicación JBL One
	Fijo (blanco)	Red conectada
	Fijo (amarillo)	Conexión Wi-Fi débil

4) Micrófono

- Para la calibración del sonido

5) Visualización de estado

3.1.2 Conectores posteriores



1) POWER

- Se conecta a la alimentación con el cable de alimentación suministrado.

2) USB

- Conector USB para actualizaciones del software (Para servicio solamente).
- Se conecta a un dispositivo de almacenamiento USB para reproducir archivos MP3 (solo en la versión para EE. UU.).

3) ETHERNET

- Se conecta a la red de hogar mediante un cable Ethernet.

4) HDMI IN (1/2/3)

- Se conecta a la salida HDMI del dispositivo digital.

5) Conectores de TV

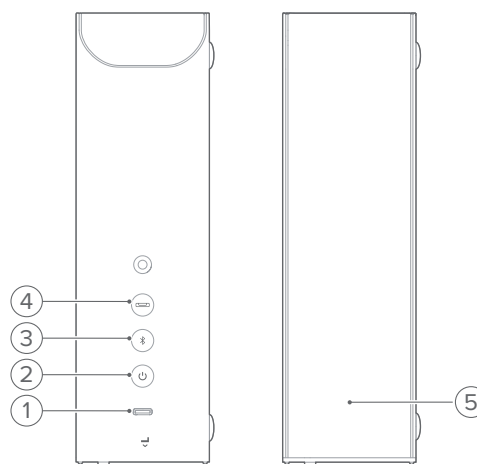
HDMI OUT (TV ARC/ TV eARC)

- Se conecta a la entrada HDMI ARC/HDMI eARC de su televisor

OPTICAL

- Se conecta a la salida óptica de tu televisor o dispositivo digital.

3.2 Altavoces desmontables



1) Conector USB tipo-C

- Para la carga de la batería

2) (Alimentación)

- Pulsa para encender.
- Manténlo pulsado durante más de 3 segundos para apagar

3) (Modo Bluetooth)

- Púlsalo para cambiar al modo Bluetooth (para que los altavoces desmontables puedan funcionar como altavoces Bluetooth autónomos)

- Indicador de fuente


	Fijo (azul)	Modo Bluetooth seleccionado
---	-------------	-----------------------------

- En el modo Bluetooth, pulsa para acceder al modo de conexión Bluetooth
- En el modo Bluetooth, mantén pulsado por más de 5 segundos para acceder al modo de conexión Bluetooth estéreo (para conectar a otro altavoz desmontable y configurar un sistema Bluetooth estéreo)

4) (modo de barra de sonido)



- Púlsalo para cambiar al modo Barra de sonido (para que los altavoces desmontables puedan funcionar como altavoces envolventes traseros de la barra de sonido)

- Indicador de fuente




	Fijo (blanco)	Modo de barra de sonido seleccionado
---	---------------	--------------------------------------

5) Indicadores de estado






- Para la alimentación de la batería

	Intermitente (rojo)	Batería baja
	Fijo (rojo)	Carga de la batería en progreso

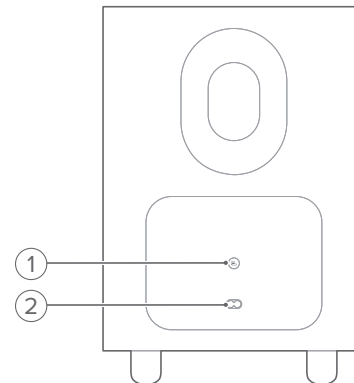
- Para el estado de conectividad inalámbrica

	Parpadeo lento (blanco)	Desconectado de la barra de sonido
	Parpadeo rápido (blanco)	Conexión con la barra de sonido
	Fijo (blanco)	Conexión a la barra de sonido

- Para el estado de conexión Bluetooth





	Parpadeo normal (azul)	Conexión Bluetooth
	Fijo (azul)	Bluetooth conectado
	Parpadeo lento (azul)	Bluetooth no conectado
	Parpadeo normal (cian)	Conexión con el otro altavoz desmontable (modo de conexión Bluetooth estéreo)
	Fijo (cian)	Conectado al otro altavoz desmontable (conectado con Bluetooth estéreo)

3.3 Subwoofer



1)

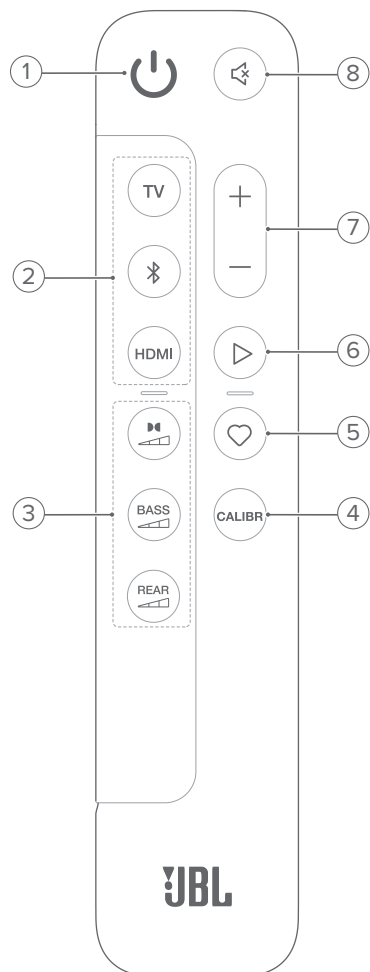
- Indicador del estado de conexión

	Fijo (blanco)	Conexión a la barra de sonido
	Parpadeo rápido (blanco)	Modo de vinculación
	Parpadeo lento (blanco)	En proceso de reconectarse o salir del modo de conexión
	Fijo (ámbar)	Modo de espera

2) Conector de alimentación

- Se conecta a la alimentación con el cable de alimentación suministrado.

3.4 Mando a distancia



1)

- Para encender o poner en reposo.

2) Selectores de fuente

TV

- Seleccione la fuente de TV (por defecto, para la entrada de audio desde la conexión de TV donde el conector **HDMI OUT (TV ARC/TV eARC)** tiene prioridad sobre el conector **OPTICAL**)

(Bluetooth)

- Seleccione la fuente Bluetooth.
- Mantén pulsado para acceder al modo de conexión Bluetooth.

HDMI

- Pulse repetidamente para cambiar entre las fuentes **HDMI IN: HDMI 1 (por defecto)/2/3**

3) Botones de efectos de sonido



- Seleccione el nivel del efecto Dolby Atmos/DTS:X: medio (por defecto), alto o bajo

BASS



- Seleccione el nivel de bajos del subwoofer: 1/2/3 (por defecto)/4/5

REAR

(disponible cuando ambos altavoces traseros desmontables están desacoplados de la barra de sonido)

- Seleccione el nivel de sonido envolvente para los altavoces traseros: medio (por defecto), alto, silenciado o bajo

4) CALIBR

- Pulsa para iniciar la calibración del sonido

5) (Moment)

- Pulsa para acceder directamente a la lista de reproducción o a los ajustes de los altavoces que hayas personalizado en la aplicación JBL One

6) (Controles de reproducción durante la transmisión de música a través de la aplicación JBL One, Chromecast built-in™, AirPlay, Alexa Cast o Bluetooth)

- Una sola pulsación: Pausa o reanudación de la reproducción
- Pulsar dos veces: Pista siguiente
- Pulsar tres veces: Pista anterior

7) + / -

- Sirve para subir o bajar el volumen.
- Manténlo pulsado para subir o bajar el volumen continuamente.

8) (Silenciar)

- Silenciar/reactivar el sonido.

3.4.1 Control por medio de una aplicación

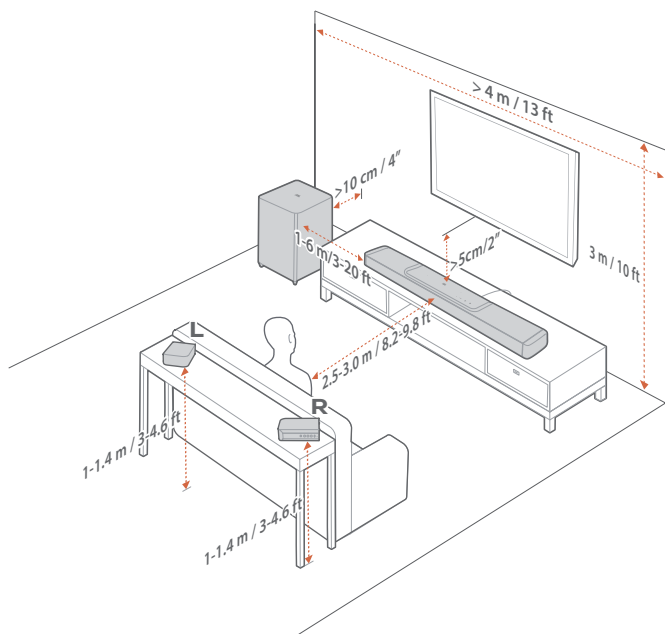
Con la aplicación JBL One en tu dispositivo Android e iOS, puedes hacer lo siguiente:

- Configuración de Wi-Fi;
- Calibración y demostración de audio;
- Personaliza los ajustes de audio;
- Gestiona y controla el dispositivo;
- Integración de servicios musicales;
- Características adicionales.

4. UBICACIÓN

4.1 Colocación de sobremesa

Coloca la barra de sonido, los altavoces desmontables de sonido y el subwoofer sobre una superficie plana y estable. Consulta la distancia recomendada en el siguiente diagrama.



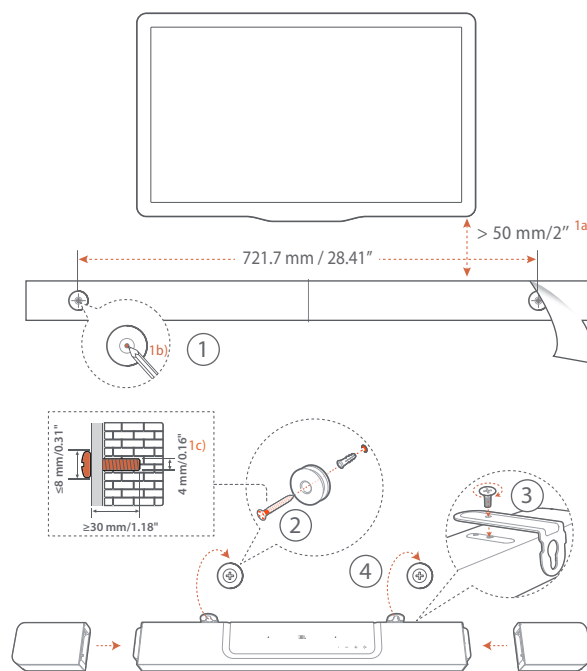
NOTAS:

- El cable de alimentación debe ir conectado correctamente a la alimentación.
- No coloques nada encima de la barra de sonido, los altavoces desmontables de sonido ni del subwoofer.
- Carga los dos altavoces desmontables a tiempo para garantizar que tengan carga suficiente (consulta "[6.2 Cargar los altavoces desmontables](#)").
- Utiliza las tapas laterales suministradas para cubrir los dos extremos de la barra de sonido una vez que hayas retirado los altavoces envolventes traseros (consulta el paso 5 en "[4.2.2 Monta en la pared los altavoces desmontables como altavoces envolventes traseros](#)").

4.2 Montaje en pared

Monta en la pared la barra de sonido y los altavoces traseros desmontables juntos o por separado.

4.2.1 Montar la barra de sonido en la pared



1. Preparación:

- Con una distancia cercana a 2" (50 mm) del TV, pega la plantilla de montaje para pared suministrada a la pared con cinta adhesiva.
- Utiliza un bolígrafo para marcar la ubicación de los soportes con tornillo. Quita la plantilla.
- En la ubicación marcada, taladra un orificio de 4 mm.

2. Instale el soporte para el soporte de montaje en pared.

3. Con el tornillo sujeta el soporte en L para montaje en pared a la parte inferior de la barra de sonido.

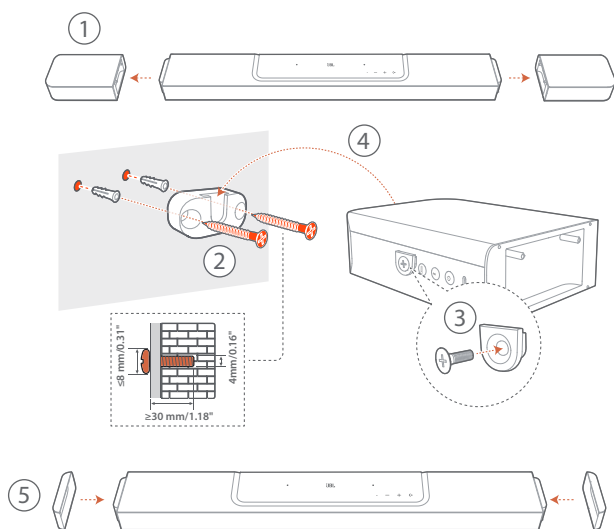
4. Monta la barra de sonido.

5. Una vez que la barra de sonido esté bien montada en la pared, acople los dos altavoces desmontables en la barra de sonido.

NOTAS:

- Comprueba que la pared pueda soportar el peso de la barra de sonido.
- La instalación solo puede realizarse en una pared vertical.
- Evita ubicaciones con alta temperatura o humedad.
- Antes del montaje en la pared, comprueba que los cables se puedan conectar correctamente entre la barra de sonido y los dispositivos externos.
- Antes de realizar el montaje en la pared, asegúrate de que la barra de sonido esté desconectada de la alimentación. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica.
- Para cambiar la barra de sonido de lugar, quita primero los dos altavoces desmontables para evitar daños por accidente.
- Utiliza las tapas laterales suministradas para cubrir los dos extremos de la barra de sonido una vez que hayas retirado los altavoces envolventes traseros (consulta el paso 5 en "[4.2.2 Monta en la pared los altavoces desmontables como altavoces envolventes traseros](#)").

4.2.2 Monta en la pared los altavoces desmontables como altavoces envolventes traseros



1. Desacopla los dos altavoces desmontables de la barra de sonido.
2. Instala el soporte para montaje en pared.
3. Aprieta el soporte en la parte posterior de los altavoces.
4. Monta los altavoces.
5. Instala las tapas laterales según sea necesario.

5. CONECTAR

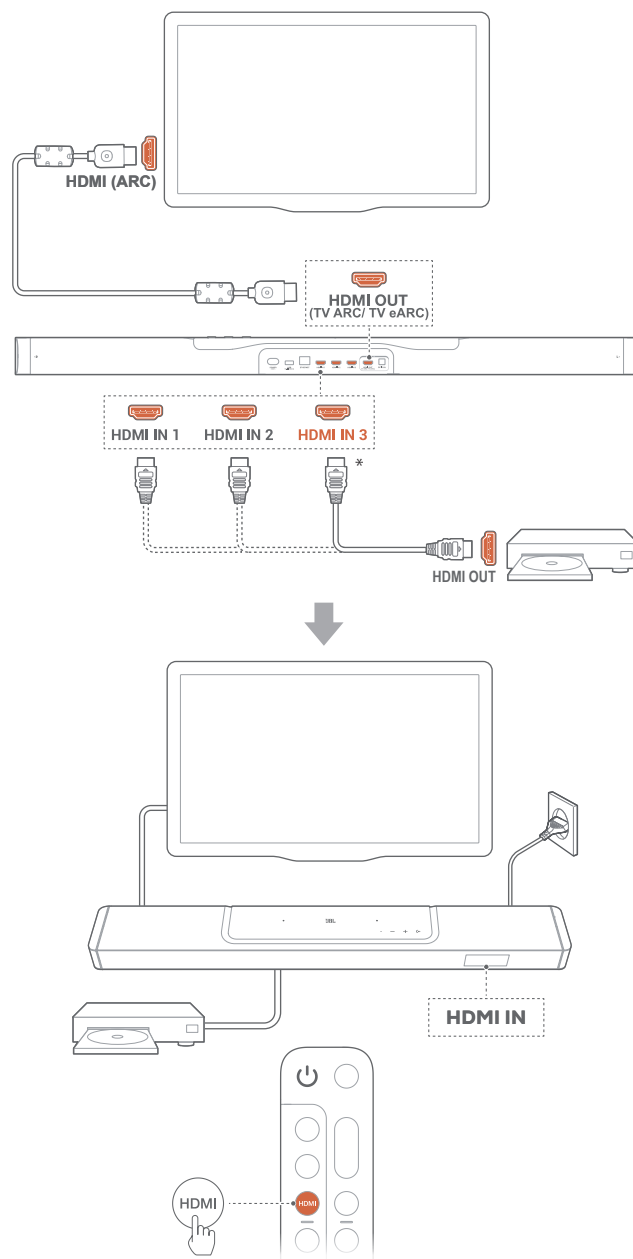
5.1 Conexión con el televisor y con dispositivos digitales

Para reproducir el audio mediante la barra de sonido, conecta la barra de sonido con el televisor mediante el cable HDMI suministrado o un cable óptico (se vende aparte).

Una conexión HDMI transfiere vídeo y audio digitales con una sola conexión. La conectividad HDMI es la mejor opción para la barra de sonido.

5.1.1 TV (HDMI ARC/eARC)

(Conexión recomendada para disfrutar de una experiencia óptima con Dolby Atmos/DTS:X)

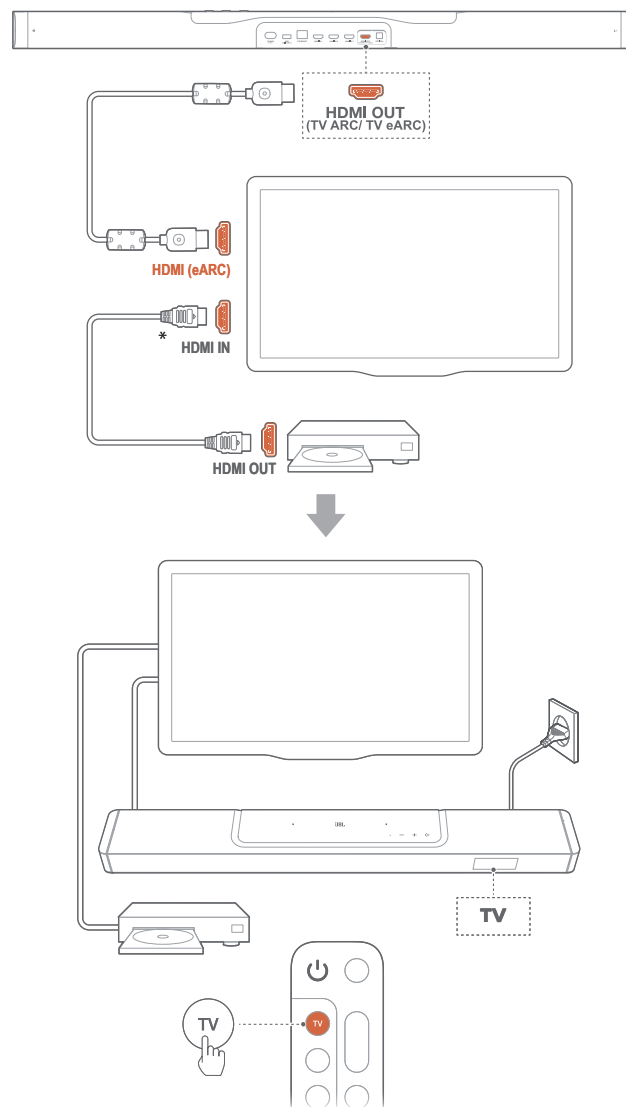


1. Conecta la barra de sonido con el conector **HDMI IN (ARC/ eARC)** del TV con el cable HDMI suministrado.
 - En el TV, comprueba que se hayan activado HDMI-CEC y HDMI ARC/eARC. Consulta el manual del propietario del televisor para obtener más información.
2. Utiliza un cable HDMI (V2.0 o posterior) para conectar la barra de sonido al dispositivo digital, como un sintonizador de sobremesa, un reproductor de DVD/Blu-ray o una consola de juegos.
 - En el dispositivo digital, comprueba que la función HDMI-CEC esté activada. Consulta el manual del propietario del dispositivo digital para obtener más información.
 - En el dispositivo digital, selecciona "Flujo de bits" o "Datos sin procesar" en los ajustes de salida de audio para disfrutar de la experiencia óptima con Dolby Atmos.
3. Para reproducir audio desde un dispositivo digital conectado a la barra de sonido, pulsa repetidamente **HDMI** en el mando a distancia para seleccionar la fuente HDMI.

NOTAS:

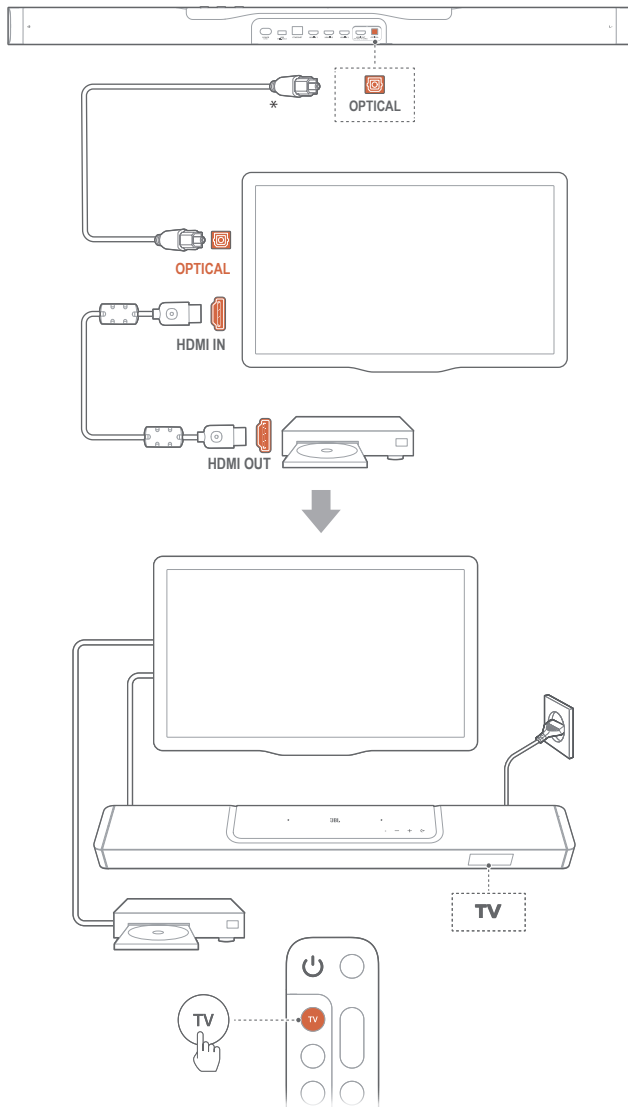
- Si el televisor no es compatible con HDMI eARC, asegúrate de conectar el dispositivo digital mediante el conector HDMI IN de la barra de sonido en lugar hacerlo mediante el televisor. De lo contrario, la información de Dolby Atmos no puede pasar a través de los conectores HDMI (ARC) del TV a la barra de sonido.

5.1.2 TV (HDMI eARC)



1. Conecta la barra de sonido con el conector **HDMI IN (eARC)** del TV con el cable HDMI suministrado.
 - En el TV, comprueba que se hayan activado HDMI-CEC y HDMI ARC/eARC. Consulta el manual del propietario del televisor para obtener más información.
2. Utiliza un cable HDMI (compatible con eARC, V2.0 o posterior) para conectar el TV con tu dispositivo digital, como un dispositivo de transferencia, un sintonizador de sobremesa, un reproductor de DVD/Blu-ray o una consola de juegos.
 - En el dispositivo digital, comprueba que la función HDMI-CEC esté activada. Consulta el manual del propietario del dispositivo digital para obtener más información.
 - En el televisor y en el dispositivo digital, selecciona "Flujo de bits" o "Datos sin procesar" en los ajustes de salida de audio para disfrutar de la experiencia óptima con Dolby Atmos.
3. Para reproducir audio desde un dispositivo digital conectado con el **TV**, selecciona en el mando a distancia.

5.1.3 ÓPTICO



NOTAS:

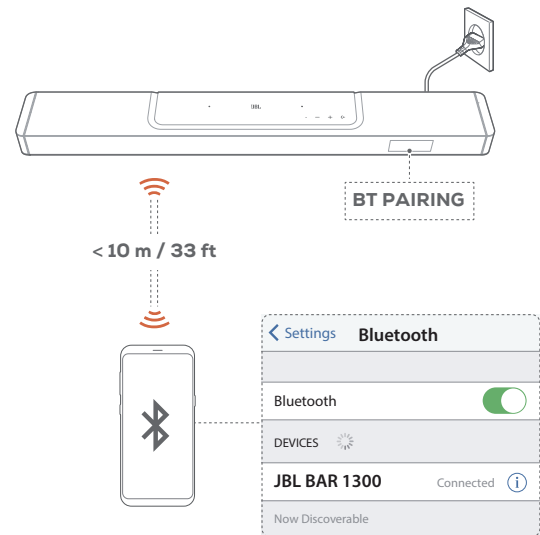
- Con el diseño de 6 altavoces de gama completa y de altavoz envolvente desmontable, el mezclador envolvente Dolby de la barra de sonido puede ampliar el audio anterior basado en canales en formato Dolby Digital, incluido el contenido 5.1 y 7.1, y proporcionar una experiencia envolvente 3D Atmos.
1. Conecta la barra de sonido con el televisor utilizando un cable óptico.
 2. Utiliza un cable HDMI (V2.0 o posterior) para conectar el TV con tu dispositivo digital, como un dispositivo de transferencia, un sintonizador de sobremesa, un reproductor de DVD/Blu-ray o una consola de juegos.
 3. Para reproducir audio mediante el cable óptico, selecciona **TV** en el mando a distancia.

NOTAS:

- * El cable HDMI (para conectar dispositivos digitales) y el cable óptico se comercializan aparte.
- No se garantiza la compatibilidad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.
- Cuando hay un cable HDMI ARC y un cable óptico conectados a la barra de sonido para introducir el sonido mediante la conexión de un televisor, la conexión mediante HDMI ARC tiene prioridad.

5.2 Conexión Bluetooth

Mediante Bluetooth, conecta la barra de sonido con un dispositivo Bluetooth, como un teléfono inteligente, una tableta o un ordenador portátil.



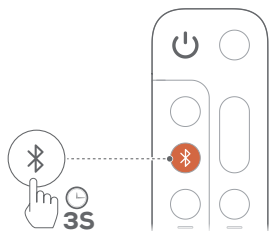
5.2.1 Conectar un dispositivo Bluetooth



1. Para seleccionar la fuente Bluetooth, pulsa **⏮** en la barra de sonido o **📶** en el mando a distancia.
 - **"BT PAIRING"**: Listo para conexión BT
2. En el dispositivo Bluetooth, activa Bluetooth y busca **"JBL BAR 1300"** en un plazo de tres minutos.
 - **Conexión correcta**: Si el dispositivo tiene el nombre en inglés, se muestra el nombre del dispositivo. Se oye un tono de confirmación.

5.2.2 Para volver a conectar el último dispositivo vinculado

Cuando la barra de sonido se pone en modo de reposo (standby), tu dispositivo Bluetooth se recuerda como dispositivo vinculado. La vez siguiente que cambies a la fuente Bluetooth, la barra de sonido se volverá a conectar con el último dispositivo vinculado automáticamente.

5.2.3 Para conectar con otro dispositivo Bluetooth



1. En la fuente Bluetooth, mantén pulsado  en la barra de sonido o  en el mando a distancia hasta que se muestre **"BT PAIRING"**.
 - La barra de sonido se pone en modo de conexión de Bluetooth.
2. Sigue el paso 2 en ["5.2.1 Conectar un dispositivo Bluetooth"](#).
 - Si el dispositivo ha estado vinculado alguna vez con la barra de sonido, primero deberás desemparejar **"JBL BAR 1300"** del dispositivo.

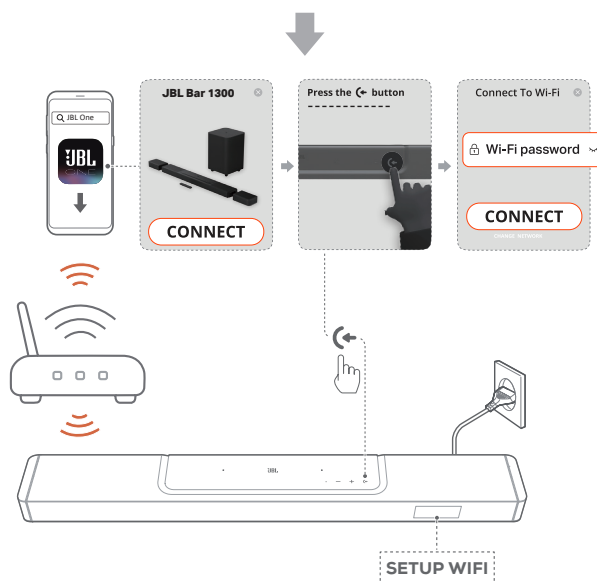
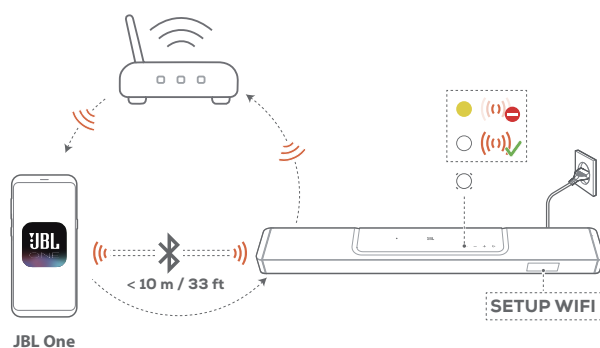
NOTAS:

- Si la distancia entre la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth supera los 10 m, se perderá la conexión Bluetooth.
- Los dispositivos electrónicos pueden causar interferencias de radio. Los dispositivos que generan ondas electromagnéticas se deben mantener alejados de la unidad principal de la barra de sonido, por ejemplo, microondas y dispositivos de red LAN inalámbrica.

5.3 Conexión a la red de hogar

Conecta la barra de sonido a la red de hogar mediante Wi-Fi o un cable Ethernet. Con la aplicación JBL One y los servicios de transmisión compatibles (Chromecast built-in, AirPlay y Alexa Cast), la barra de sonido permite transmitir audio en teléfonos inteligentes o tabletas a través de los altavoces de la barra de sonido.

1. En la barra de sonido, accede al modo de configuración de Wi-Fi:
 - Pulsa cualquier botón para encenderlo (consulta ["7.1 Encender/Espera automática/Activación automática"](#)).
 - Si la barra de sonido no ha sido conectada a una red, la pantalla muestra **"HELLO"** y luego, **"SETUP WIFI"**.
 - Para volver a entrar en el modo de configuración Wi-Fi, mantén pulsados **+** y **-** hasta que aparezca **"SETUP WIFI"**.
2. En tu dispositivo Android o iOS, añade la barra de sonido a tu red Wi-Fi de hogar a través de la aplicación JBL One.
 - a) Conecta un dispositivo Android o iOS a la red Wi-Fi de hogar. Descarga la aplicación JBL One.
 - b) Sigue las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.



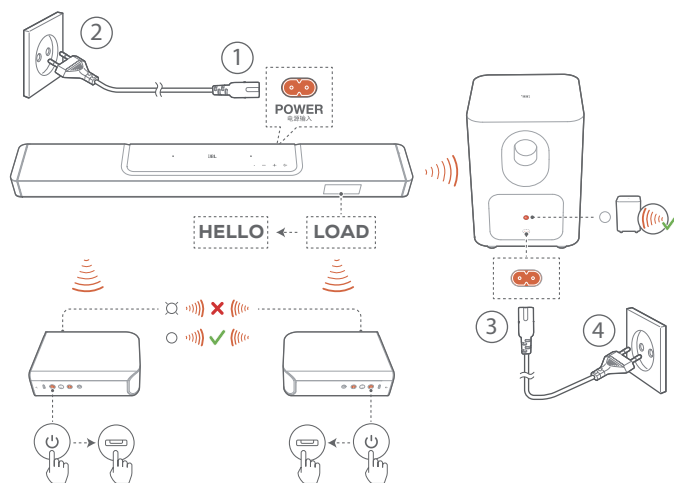
3. Si es necesario, utiliza un cable Ethernet para conectar la barra de sonido a la red del hogar.
 - Asegúrate de conectarte a la misma red que durante la configuración.

NOTAS:

- En tu dispositivo Android o iOS, puedes nombrar la barra de sonido en la aplicación JBL One.
- En el dispositivo iOS, añade la barra de sonido a la aplicación Apple Home y adminístrala con otros altavoces compatibles con AirPlay.
- En tu dispositivo iOS, si se agregó la barra de sonido a tu red Wi-Fi de hogar, puedes iniciar la transmisión de AirPlay desde una aplicación compatible con AirPlay (consulta ["7.7 Reproducir mediante AirPlay"](#)).
- La disponibilidad de servicios de reproducción en tiempo real varía según el país.
- Algunas funciones requieren suscripciones o servicios que no están disponibles en todos los países.

6. CONFIGURACIÓN

6.1 Conecte los altavoces traseros desmontables y el subwoofer



1. Conecta la barra de sonido a la alimentación con el cable de alimentación suministrado.
→ La pantalla de la barra de sonido muestra "LOAD" y luego, "HELLO".
2. Haz lo siguiente para iniciar la conexión:
 - Conecta el subwoofer a la alimentación con los cables de alimentación suministrados;
 - Acopla los altavoces desmontables a la barra de sonido, o pulsa y luego, en los altavoces desmontables para volver a conectarlos rápidamente a la barra de sonido.
→ La barra de sonido se conecta al subwoofer automáticamente.
Conectado: se ilumina de color blanco en el subwoofer.
→ La barra de sonido conecta los altavoces desmontables automáticamente.
Conectado: El indicador de estado se vuelve blanco fijo (○) en los altavoces desmontables.

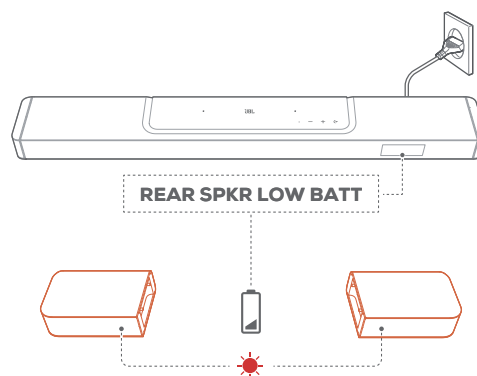
NOTAS:

- Utiliza los cables de alimentación suministrados solamente.
- Antes de conectar a la alimentación, asegúrate de haber completado las demás conexiones (Consulta "[5.1 Conexión con el televisor y con dispositivos digitales](#)").

6.2 Cargar los altavoces desmontables

Cuando los altavoces envoltorios desmontables se quedan sin batería, su conexión inalámbrica con la barra de sonido se pierde. La primera vez que utilices los dos altavoces desmontables, cárgalos cerca de 4 horas para asegurarte de que la batería tenga suficiente carga.

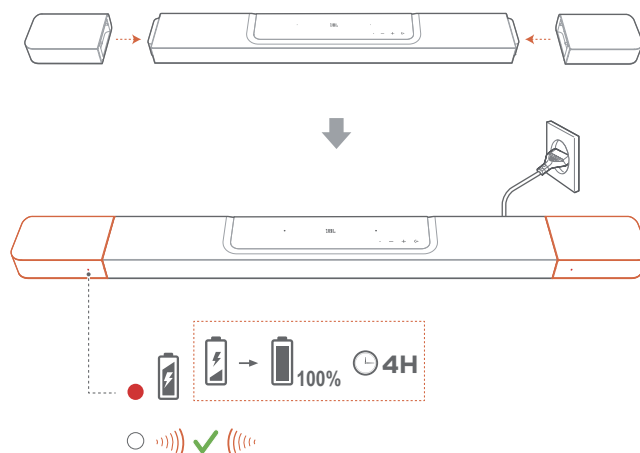
- Cuando la carga de la batería se agota, el indicador de estado parpadea en rojo en los altavoces surround desmontables y se muestra "REAR SPKR LOW BATT" en la barra de sonido.
- Cuando la batería se agota, aparece "DOCK REAR SPKR" en la barra de sonido.



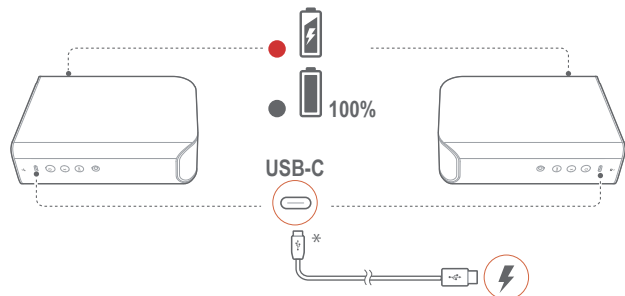
6.2.1 Carga al acoplar los altavoces desmontables

La carga se inicia cuando se acoplan los altavoces desmontables a la barra de sonido.

- Cuando la barra de sonido pasa al modo de espera, se enciende; se apaga cuando los altavoces desmontables están completamente cargados.
- Tarda unas 4 horas en cargarse por completo con la batería descargada.



6.2.2 Carga a través de un cable USB



- Utiliza un cable USB-C para conectar los altavoces desmontables a la alimentación respectivamente.
- En el caso de los altavoces desmontables, se utiliza el indicador de estado para indicar el estado tanto de la energía de la batería como de la conexión inalámbrica (consulta "[3.2 Altavoces desmontables](#)").

NOTAS:

- * El cable USB-C se comercializa aparte.

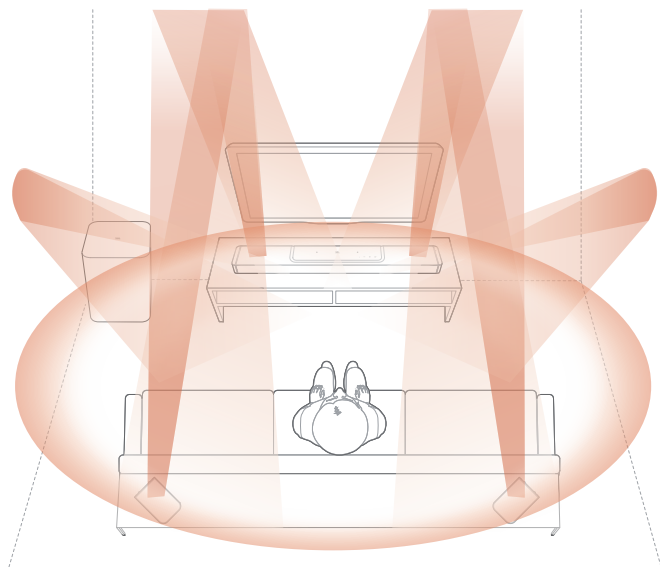
6.3 Sonido envolvente 3D

6.3.1 Calibración del sonido

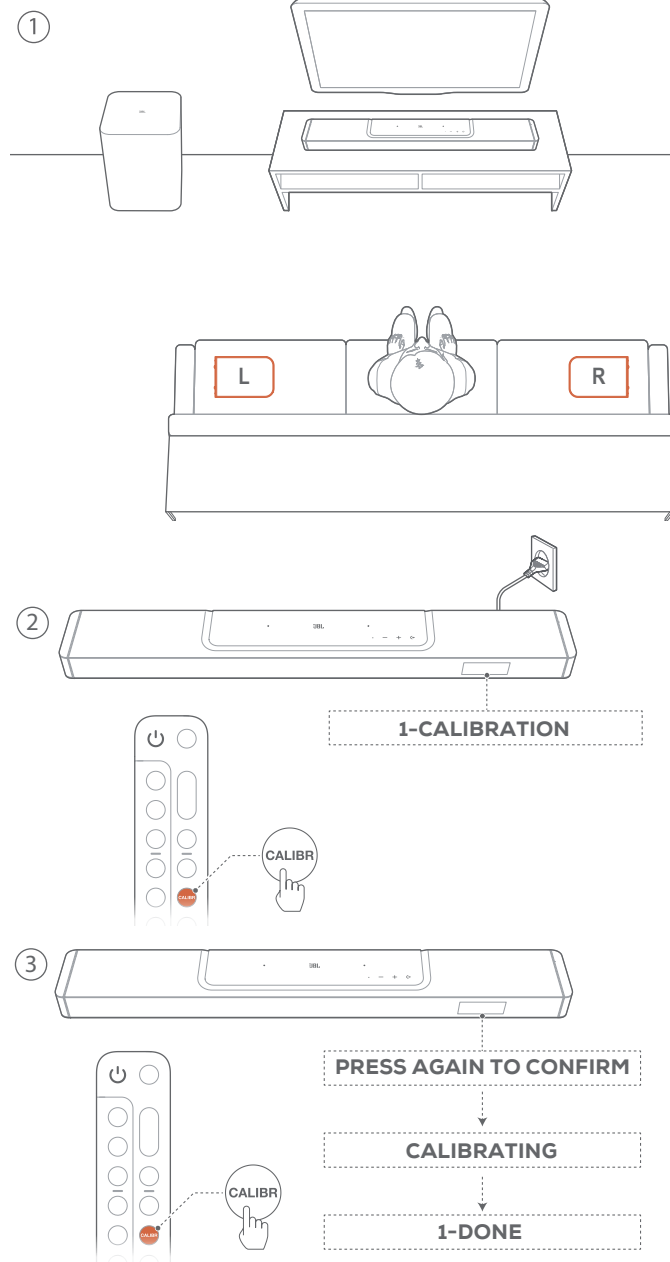
Optimiza tu experiencia de sonido envolvente 3D para tu lugar específico de escucha.

Para calibrar el sonido, haz lo siguiente:

- Asegúrate de que la sala esté en silencio;
- Asegúrate de que el espacio entre la barra de sonido y los dos altavoces traseros desmontables esté totalmente despejado, libre de obstáculos.
- Asegúrese de que los altavoces traseros izquierdo y derecho están bien colocados, el altavoz **L** a la izquierda y el altavoz **R** a la derecha.

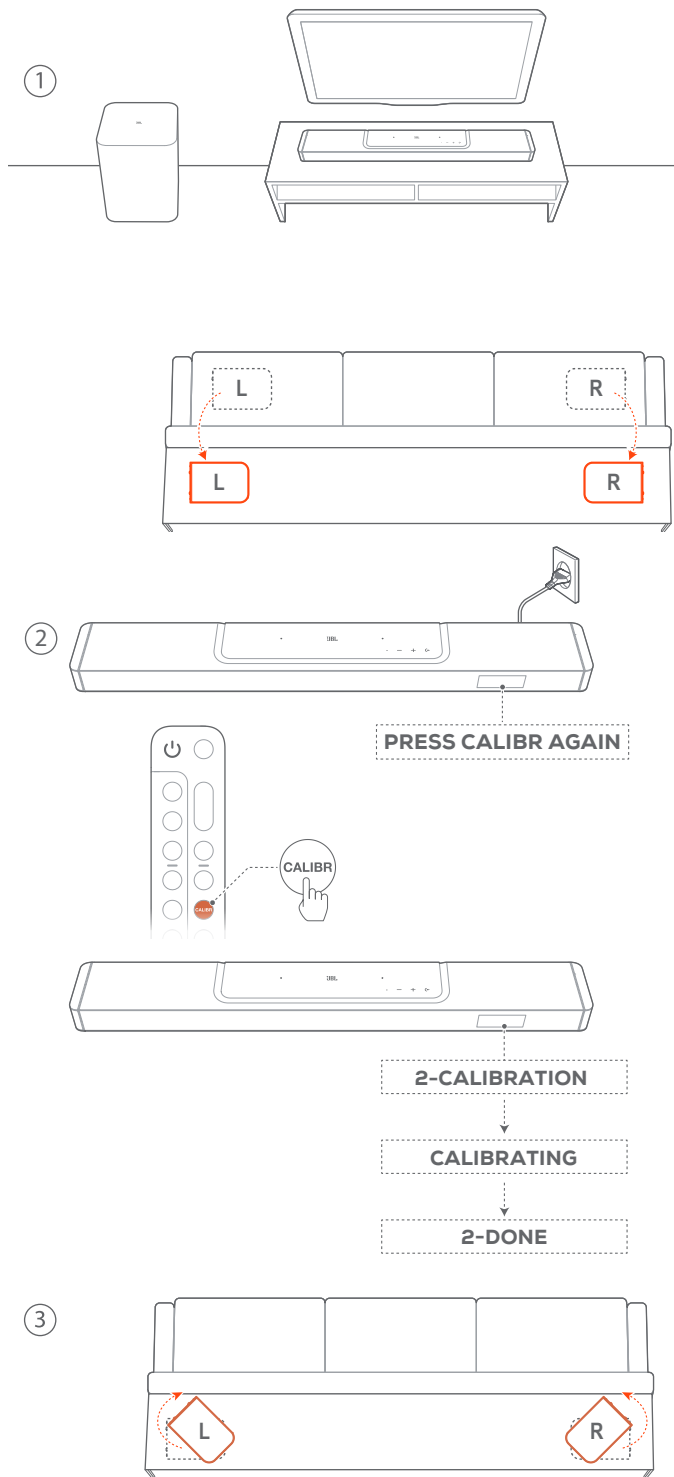


1) Calibra la zona de escucha



1. Coloca los altavoces traseros desmontables junto a su posición de asiento.
 - Asegúrate de que los dos altavoces desmontables se han conectado a la barra de sonido (consulta "[6.1 Conecte los altavoces traseros desmontables y el subwoofer](#)").
2. En el mando a distancia, pulsa **CALIBR** para iniciar la calibración.
 - Se muestra "**1-CALIBRATION**" en la barra de sonido.
3. Cuando se muestre "**PRESS AGAIN TO CONFIRM**" vuelve a pulsar **CALIBR**.
 - Se inicia una cuenta atrás de 5 a 1.
 - Se oye un tono de calibración. Se inicia la calibración de audio. "**CALIBRATING**": Calibración en progreso "**1-DONE**": Se completó la calibración de la zona de escucha con éxito.

2) Calibrar la posición del altavoz



1. Coloca los altavoces traseros desmontables en su ubicación deseada.
2. En el mando a distancia, pulsa **CALIBR**.
 - Se muestra **"2-CALIBRATION"** en la barra de sonido.
 - Se inicia una cuenta atrás de 5 a 1.
 - Se oye un tono de calibración. Se inicia la calibración de audio.
 - "CALIBRATING"**: Calibración en progreso
 - "2-DONE"**: Se completó la calibración de la posición de los altavoces con éxito.

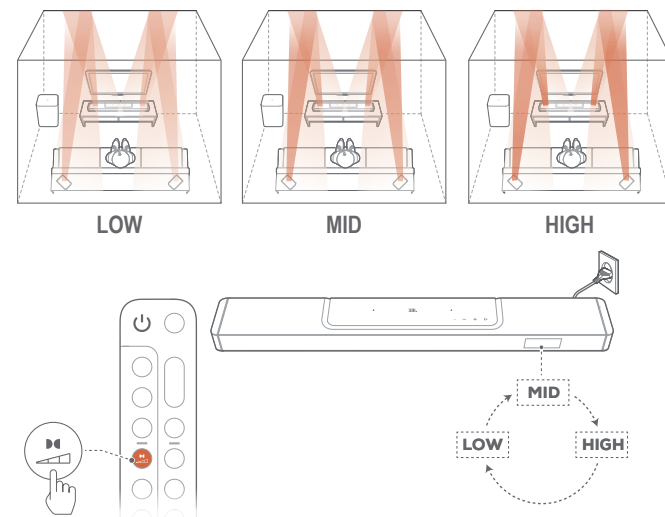
3. Gíralo para obtener la mejor experiencia de sonido

NOTAS:

- Durante la calibración, todos los botones del mando a distancia permanecen desactivados, excepto por **⏻** y **CALIBR**.

6.3.2 Dolby Atmos® / DTS:X®

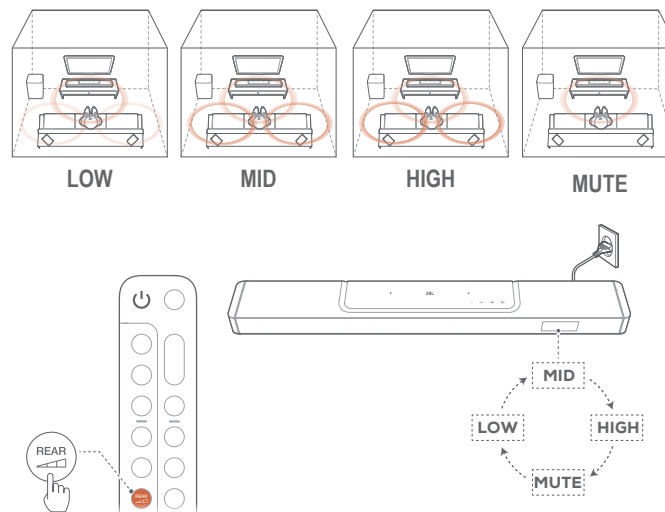
Con Dolby Atmos o DTS:X, se proporciona una distribución de audio superior para una potente inmersión en el sonido 3D.




1. Para reproducir el sonido envolvente de Dolby Atmos o DTS:X, conecta y reproduce tu reproductor de Blu-ray o dispositivo de transferencia como se describe en ["5.1 Conexión con el televisor y con dispositivos digitales"](#).
2. Para seleccionar la intensidad adecuada para Dolby Atmos o DTS:X, pulsa **⏻** en el mando a distancia para alternar entre medio (por defecto), alto o bajo.

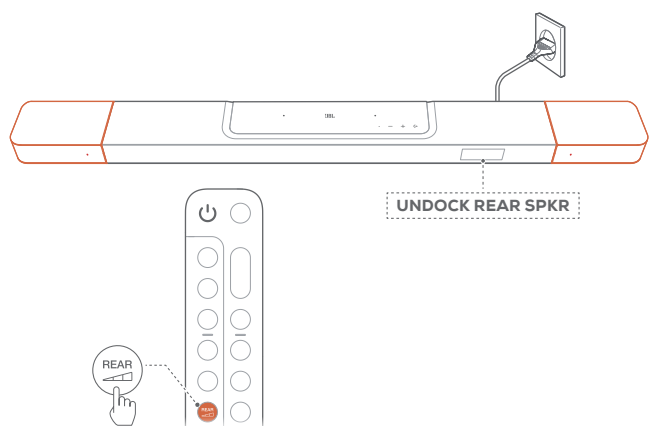
6.3.3 Ajuste trasero

Con ambos altavoces traseros desmontables desacoplados, puedes seleccionar el nivel de sonido envolvente.



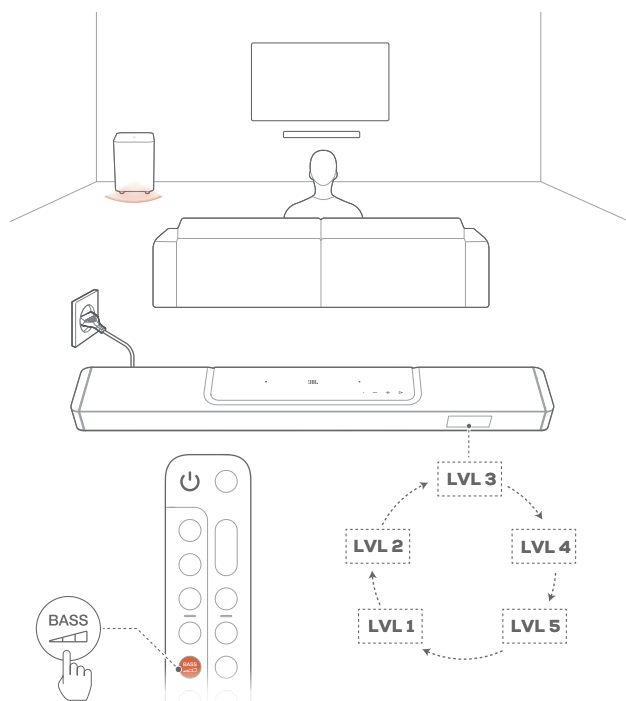
1. Comprueba que la barra de sonido y los altavoces traseros desmontables están conectados de forma inalámbrica (consulta "6.1 Conecte los altavoces traseros desmontables y el subwoofer").


2. En el mando a distancia, pulsa  para cambiar entre los distintos niveles de sonido envolvente.
- Aparece "MID" / "HIGH" / "MUTE" / "LOW" (Por defecto: "MID").
 - Se muestra "UNDOCK REAR SPKR" si se acoplaron los altavoces traseros desmontables a la barra de sonido.



6.3.4 Ajuste de bajos

Puedes ajustar los bajos según necesites.



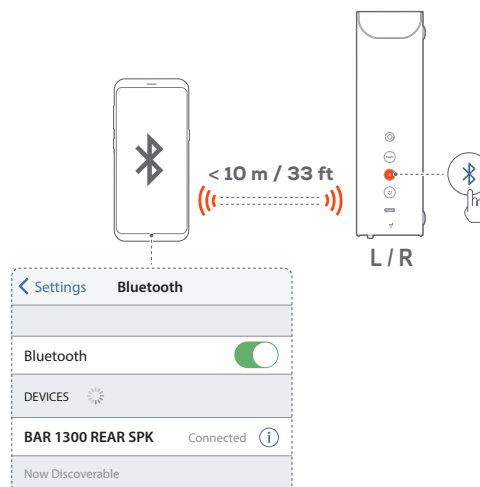
- En el mando a distancia, pulsa  para cambiar entre los distintos niveles de bajos.
 - Se muestra "LVL1" a "LVL5" (por defecto: "LVL3").

6.4 Utiliza los altavoces desmontables como altavoces Bluetooth autónomos




Para la reproducción de música, puedes configurar los altavoces traseros desmontables como altavoces Bluetooth independientes o como un sistema estéreo Bluetooth.

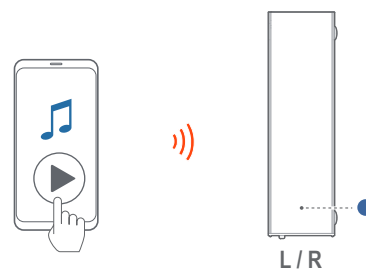
6.4.1 Altavoces Bluetooth autónomos

Cualquiera de los altavoces traseros desmontables puede ser un altavoz Bluetooth independiente.



Conectar un dispositivo Bluetooth

1. En el altavoz izquierdo o derecho, pulsa  para cambiar al modo Bluetooth.
 - : Listo para conexión Bluetooth
 - El altavoz trasero desmontable se desconecta de la barra de sonido.
2. En el dispositivo Bluetooth, activa Bluetooth y busca "BAR 1300 REAR SPK" en un plazo de tres minutos.
 - : Conexión correcta





3. Inicia la reproducción del sonido en el dispositivo Bluetooth.

Para volver a conectar el último dispositivo vinculado

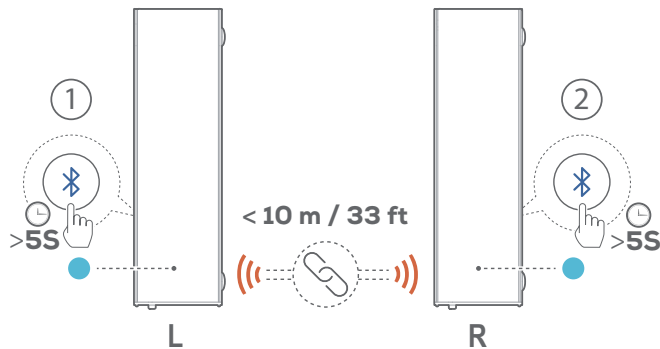
Cuando el altavoz se pone en modo de reposo (standby), tu dispositivo Bluetooth se recuerda como dispositivo vinculado. La vez siguiente que cambies al modo Bluetooth, el altavoz se volverá a conectar con el último dispositivo vinculado automáticamente.



Para conectar con otro dispositivo Bluetooth


1. En el modo Bluetooth, pulsa  en el altavoz izquierdo o derecho.
 - : El altavoz se pone en modo de conexión de Bluetooth.
2. Sigue el paso 2 en "[Conectar un dispositivo Bluetooth](#)".


6.4.2 Sistema estéreo autónomo con Bluetooth

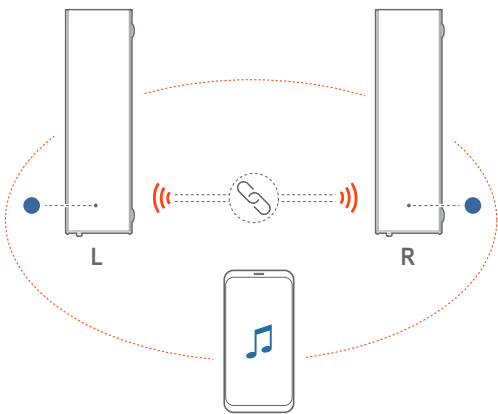
Al conectar los dos altavoces desmontables, puedes configurar un equipo de música estéreo con los canales L (izquierdo) y D (derecho).



1. Asegúrese de que los altavoces traseros izquierdo y derecho están bien colocados, el altavoz **L** a la izquierda y el altavoz **R** a la derecha.
2. Conexión de los dos altavoces:
 - a) En un altavoz, mantén pulsados  hasta que el indicador de estado parpadee en color cian.
 - b) Antes de tres minutos, mantén pulsado  en el otro altavoz hasta que el indicador de estado parpadee en color cian.

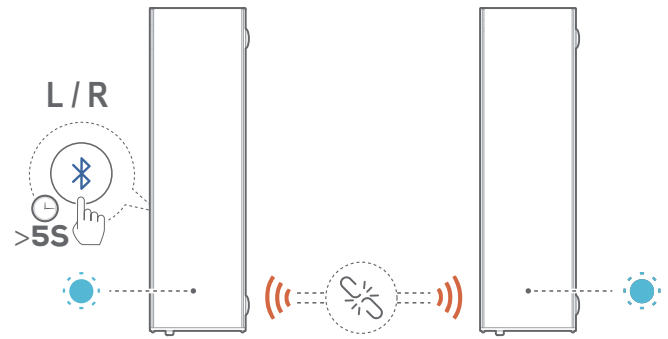
→ : Listo para el conexión Bluetooth estéreo




→ : Bluetooth estéreo conectado



3. Los dos altavoces comienzan a reproducir música del dispositivo conectado al altavoz principal.

Para romper el enlace Bluetooth Estéreo entre los dos altavoces



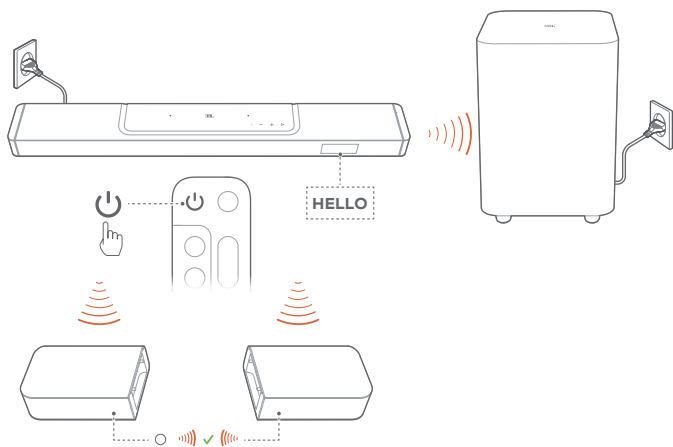
- En cualquiera de los altavoces conectados, mantén pulsado  hasta que el indicador de estado se desplace en color cian.
 - : Rompes el enlace Bluetooth Estéreo entre los dos altavoces.
 - : Los altavoces cambian al modo de conexión Bluetooth y vuelven a conectar el último dispositivo Bluetooth emparejado respectivamente.

NOTAS:

- Si la distancia entre la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth supera los 10 m, se perderá la conexión Bluetooth.
- Los dispositivos electrónicos pueden causar interferencias de radio. Los dispositivos que generan ondas electromagnéticas se deben mantener alejados de la unidad principal de la barra de sonido, por ejemplo, microondas y dispositivos de red LAN inalámbrica.

7. REPRODUCIR

7.1 Encender/Espera automática/Activación automática



7.1.1 Encender

- Para encenderla, pulsa cualquier botón de la barra de sonido o del mando a distancia.
 - Aparece **"HELLO"**.
 - El subwoofer se vuelve a conectar a la barra de sonido automáticamente. **Conectado:** se enciende en color blanco fijo.
 - Los altavoces desmontables se vuelven a conectar a la barra de sonido automáticamente. **Conectado:** El indicador de estado se ilumina en color blanco fijo ().

7.1.2 Espera automática

Si la barra de sonido permanece inactiva durante más de 10 minutos, cambiará al modo de reposo automáticamente. Aparece **"STDBY"**.

- El subwoofer también se pone en modo de reposo y se ilumina en color ámbar fijo.
- Los altavoces desmontables pasan al modo de espera y se apaga el indicador de estado para indicar el estado de la conexión inalámbrica.
- La vez siguiente que enciendas la barra de sonido, volverá a la última fuente seleccionada.

NOTAS:

- En los altavoces desmontables, mantén pulsado durante más de 3 segundos para apagar. Para volver a conectarse a la barra de sonido, vuelve a pulsar y luego, si es necesario, pulsa para cambiar al modo de barra de sonido.

7.1.3 Activación automática

En modo de reposo (standby), la barra de sonido se activa automáticamente en los casos siguientes:

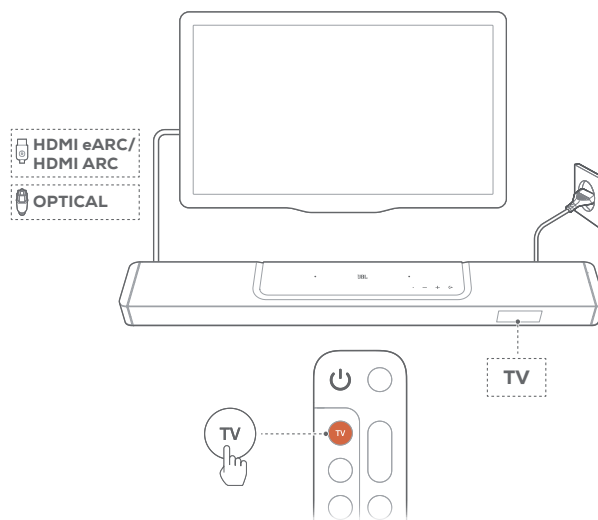
- Al encender el televisor cuando la barra de sonido está conectada al televisor mediante la conexión HDMI ARC.
- Cuando la barra de sonido está conectada al televisor mediante la conexión HDMI ARC y, mediante la conexión HDMI, también está conectada a un dispositivo digital como un sintonizador

de sobremesa, un reproductor de DVD/Blu-ray o una consola de juegos y se enciende este dispositivo.

- la barra de sonido está conectada a tu red hogareña y el audio se transmite a la barra de sonido a través de los servicios de transmisión de música a través de la aplicación JBL One, Chromecast built-in, AirPlay o Alexa.

7.2 Reproducir desde la fuente del televisor

Con la barra de sonido conectada, puedes disfrutar del sonido del televisor a través de los altavoces de la barra de sonido.



1. Comprueba que el televisor esté configurado para admitir los altavoces externos y que los altavoces integrados en el televisor estén silenciados. Consulta el manual del propietario del televisor para obtener más información.
2. Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada al televisor (consulta ["5.1 Conexión con el televisor y con dispositivos digitales"](#)).
3. Para seleccionar la fuente del TV, pulsa en la barra de sonido o **TV** en el mando a distancia.
 - **"TV"**: Se ha seleccionado la fuente del televisor.
 - Con los ajustes de fábrica, la fuente del televisor es la seleccionada de forma predeterminada.

NOTAS:

- Si la barra de sonido está conectada al televisor mediante un cable HDMI y un cable óptico, se selecciona el cable de la fuente HDMI para la conexión con el televisor.

7.2.1 Configuración del mando a distancia del televisor

Para utilizar el mando a distancia del televisor para el televisor y la barra de sonido, comprueba que el televisor admita HDMI-CEC. Si el TV no admite HDMI-CEC, sigue los pasos en ["Aprendizaje del mando a distancia del televisor por infrarrojos"](#).

HDMI-CEC

Si el televisor admite HDMI-CEC, activa las funciones tal como se indica en el manual del usuario del televisor. Es posible controlar las funciones de volumen +/-, silenciar/reactivar el sonido y encendido/modo de espera de la barra de sonido mediante el mando a distancia del televisor.

Aprendizaje del mando a distancia del televisor por infrarrojos

Mediante aprendizaje por infrarrojos, el mando a distancia por infrarrojos del televisor puede aprender algunos comandos de la barra de sonido.

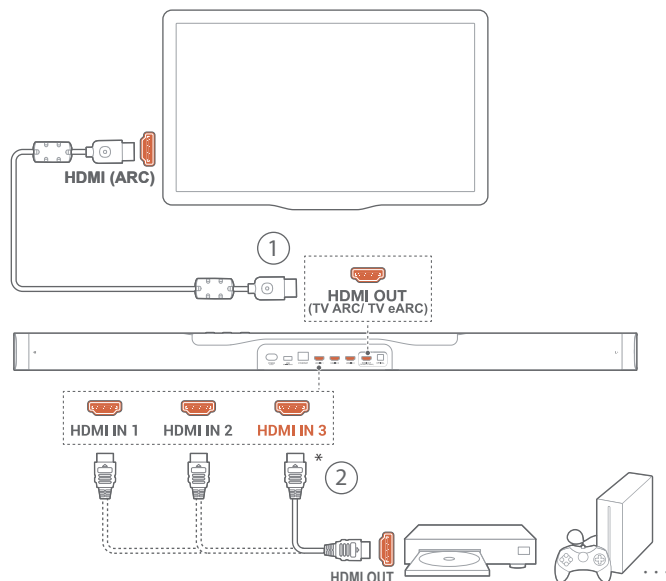
1. En la barra de sonido, mantén pulsados **↶** y **+** hasta que aparezca **"LEARNING"**.
→ Se activa el modo de aprendizaje del mando a distancia del televisor.
2. Apunta con el mando a distancia del televisor hacia la barra de sonido. Sigue las instrucciones en la pantalla para utilizar los botones del mando a distancia del TV:
 - Cuando en la barra de sonido aparezca en la barra de sonido alguno de **"POWER"**, **"VOL+"**, **"VOL-"**, o **"MUTE"** pulsa el botón deseado en el mando a distancia de tu TV.
→ **"DONE"**: El botón del mando a distancia del TV aprendió la función del botón de la barra de sonido.
→ La barra de sonido regresa a la última fuente seleccionada.
 - Para detener y salir del modo de configuración del mando a distancia del TV, mantén pulsados **↶** y **+** en la barra de sonido hasta que aparezca **"EXIT LEARNING"**.
→ Se descartan las funciones aprendidas.

NOTAS:

- La barra de sonido saldrá del modo de configuración del mando a distancia del TV automáticamente si no se realiza ninguna acción durante 30 segundos. Se descartan las funciones aprendidas.

7.3 Reproducir desde la fuente HDMI IN

Con la barra de sonido conectada tal como se muestra en el diagrama siguiente, el dispositivo digital puede reproducir vídeo en el televisor y sonido en los altavoces de la barra de sonido.



1. Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada al televisor y al dispositivo digital (consulta ["5.1 Conexión con el televisor y con dispositivos digitales"](#)).

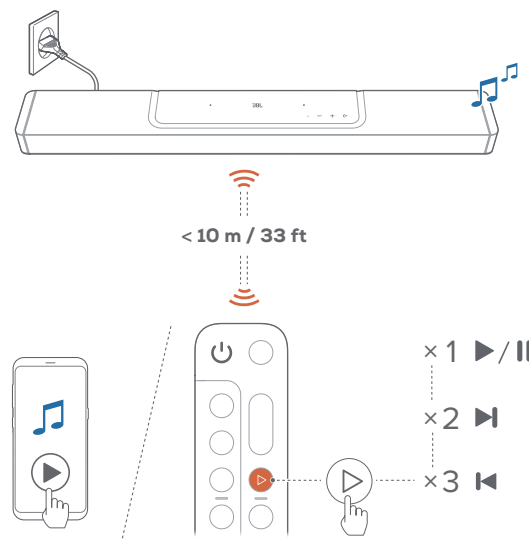
2. Enciende el dispositivo digital.
 - El televisor y la barra de sonido se reactivan desde el modo de reposo (standby) y cambian a la fuente de entrada automáticamente.
 - Para seleccionar la fuente **HDMI IN** en la barra de sonido, pulsa **↶** en la barra de sonido o **HDMI** en el mando a distancia.
3. Cambia el televisor al modo de reposo (standby).
 - La barra de sonido y el dispositivo de fuente cambian al modo de reposo (standby).

NOTAS:

- No se garantiza la compatibilidad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.

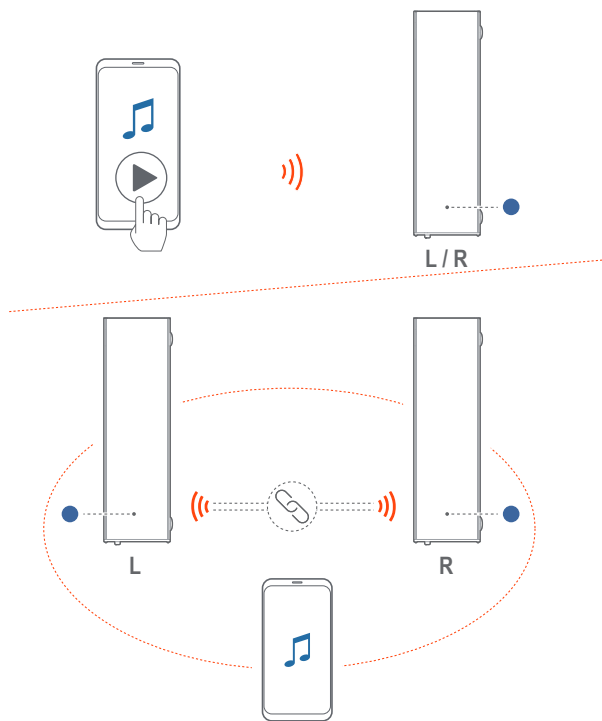
7.4 Reproducir desde la fuente Bluetooth

Mediante Bluetooth, reproduce audio en el dispositivo Bluetooth hacia la barra de sonido.



1. Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada al dispositivo Bluetooth (consulta ["5.2 Conexión Bluetooth"](#)).
2. Para seleccionar la fuente Bluetooth, pulsa **↶** en la barra de sonido o **Bluetooth** en el mando a distancia.
3. Inicia la reproducción del sonido en el dispositivo Bluetooth.
 - Alternativamente, pulsa **▶** en el mando a distancia para controlar la reproducción.
4. Ajusta el volumen en la barra de sonido, el mando a distancia o tu dispositivo Bluetooth.

Para utilizar los altavoces desmontables como altavoces bluetooth autónomos o sistema estéreo Bluetooth

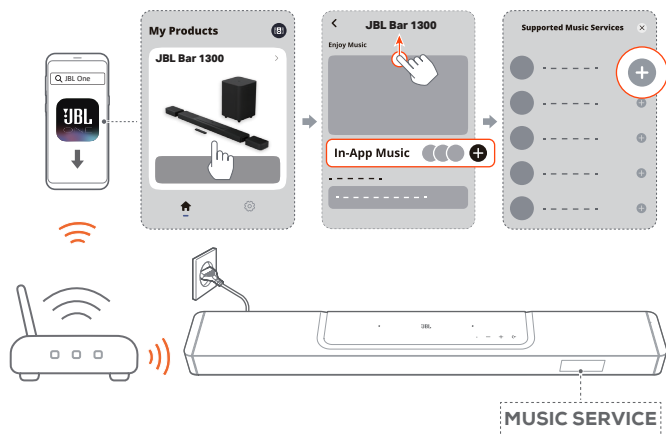


Consulta "6.4 Utiliza los altavoces desmontables como altavoces Bluetooth autónomos" para obtener información sobre la configuración y la reproducción.

7.5 Juega a través de la aplicación JBL One

A través de la aplicación JBL One, transmites el audio de los servicios de música en línea a la barra de sonido.

1. En la barra de sonido:
 - Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada a la red de hogar (consulta "5.3 Conexión a la red de hogar").
2. En el dispositivo Android i iOS:
 - a) Comprueba que el dispositivo Android o iOS esté conectado a la misma red que la barra de sonido.
 - b) Inicia la aplicación JBL One, busca los servicios de *transmisión de música disponibles para seleccionar la música y, a continuación, inicia la transmisión de música a la barra de sonido conectada.





3. Para salir de la reproducción de música, cambia a otra fuente.

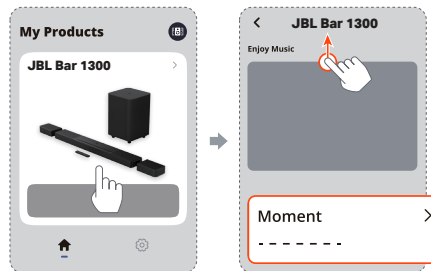
NOTAS:


- *Es posible que se necesite la suscripción, que no la proporciona la aplicación JBL One.

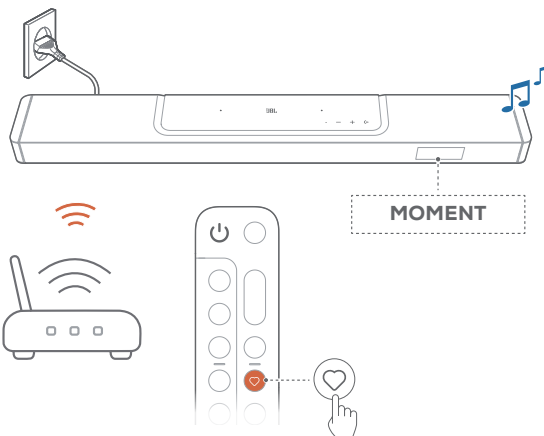
Accede a tus preselecciones con el botón Moment

Al pulsar  en el mando a distancia, puedes acceder a la lista de reproducción y a los ajustes del altavoz que hayas personalizado en la aplicación JBL One.

1. En la aplicación JBL One,
 - personaliza la función  (Moment).



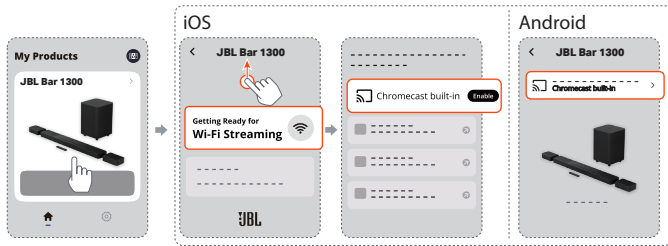
2. En la barra de sonido:
 - Pulsa  en el mando a distancia para acceder a la lista de reproducción personalizada y a los ajustes de los altavoces.




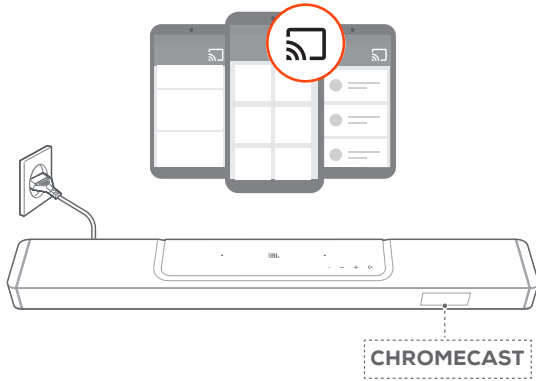
7.6 Reproducir mediante Chromecast built-in

Puedes reproducir audio de un dispositivo Android o iOS en la barra de sonido mediante Chromecast built-in.

1. En la barra de sonido:
 - Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada a la red de hogar (consulta "5.3 Conexión a la red de hogar").
2. En el dispositivo Android i iOS:
 - a) Comprueba que el dispositivo Android o iOS esté conectado a la misma red que la barra de sonido.
 - b) Inicia la aplicación JBL One y comprueba que has activado el servicio de transmisión de Chromecast built-in.




- c) En una aplicación compatible con Chromecast, toca el icono de difusión  y selecciona la barra de sonido conectada.

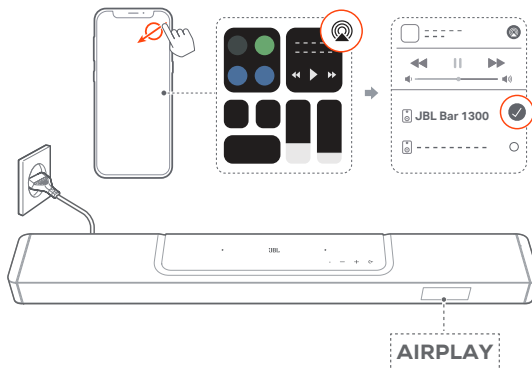


3. Para salir de la reproducción de música, cambia a otra fuente.

7.7 Reproducir mediante AirPlay

Puedes reproducir audio de un dispositivo Android o iOS en la barra de sonido mediante AirPlay.

- En la barra de sonido:
 - Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada a la red de hogar (consulta "[5.3 Conexión a la red de hogar](#)").
- En el dispositivo iOS:
 - Comprueba que el dispositivo iOS esté conectado a la misma red que la barra de sonido.
 - Para entrar en el Centro de Control en un dispositivo iOS, desliza el dedo hacia abajo desde la esquina superior derecha. Toca  para seleccionar la barra de sonido conectada y, a continuación, inicia la transmisión de audio desde una aplicación.



3. Para salir de la reproducción de música, cambia a otra fuente.

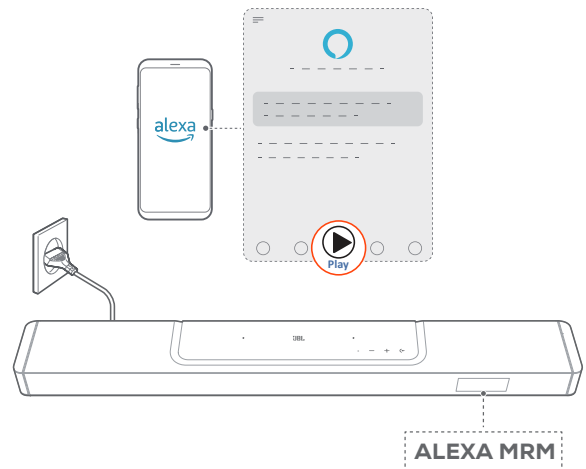
7.8 Reproducir mediante Alexa Cast

Con Alexa Cast, puedes transferir música desde la biblioteca de Amazon Music a la barra de sonido.

- Comprueba que la barra de sonido esté bien conectada a la red de hogar (consulta "[5.3 Conexión a la red de hogar](#)").
- En el dispositivo Android o iOS:
 - Comprueba que el dispositivo Android o iOS esté conectado a la misma red que la barra de sonido.
 - Inicia la aplicación JBL One y comprueba que has activado el servicio de transmisión de Amazon Alexa.



3. Inicia la aplicación Amazon Alexa para iniciar la reproducción de música.



- Abre la aplicación Amazon Music para acceder a la biblioteca de Amazon Music.
- Asegúrate de que inicias la reproducción de música desde la misma cuenta de Alexa que has habilitado en la aplicación JBL One. Consulta la aplicación Amazon Alexa para obtener más información.


NOTAS:

- La barra de sonido admite la reproducción de audio pero no la de vídeo.
- Al reproducir mediante Chromecast built-in, AirPlay o Alexa Cast, la reproducción de música se pone en pausa en el dispositivo conectado actualmente al iniciar la reproducción de música en otro dispositivo conectado.
- Cuando la barra de sonido cambia entre la red Wi-Fi de hogar y una red con cable al utilizar AirPlay, la reproducción de música se pone en pausa y se reanuda al cabo de unos minutos, según el estado del ancho de banda disponible. Para la conexión a la red de hogar cableada, consulta "[5.3 Conexión a la red de hogar](#)".

7.9 Reproducción multisala

Con la reproducción multisala, puedes transferir música desde un dispositivo Android o iOS a varios altavoces compatibles con Chromecast/AirPlay/Alexa.

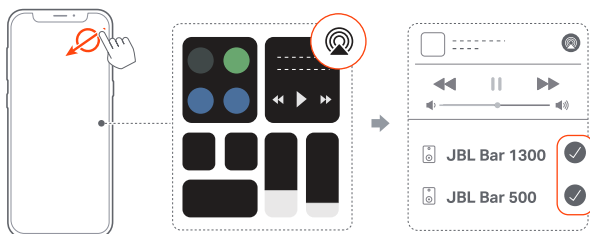
7.9.1 Chromecast built-in


1. Mediante la aplicación Google Home, conecta varios altavoces compatibles con Chromecast a la misma red, asígnalos a varias salas y crea grupos según tus necesidades.
2. Ejecuta una aplicación compatible con Chromecast en un smartphone o una tableta.
3. Reproduce música. Pulsa el icono  y selecciona los altavoces agrupados.

NOTAS:

- Para crear un grupo de altavoces de varias habitaciones en la aplicación Google Home, asegúrate de que has conectado todos los altavoces a la misma red de hogar y has utilizado la misma cuenta de acceso de Google. Consulta los detalles en la aplicación Google Home.
- En función del ancho de banda de la red local, puedes transferir música hasta a 6 altavoces compatibles con Chromecast.

7.9.2 AirPlay



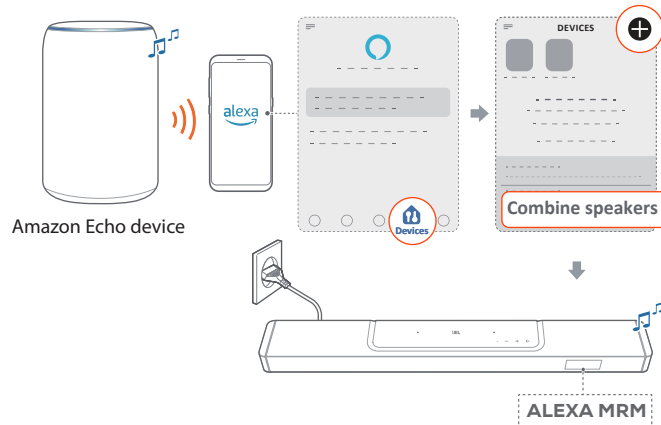
1. En un dispositivo iOS, accede al Centro de control.
2. Toca  para seleccionar múltiples altavoces conectados según sea necesario.
3. Inicia la transmisión de música desde una aplicación.

7.9.3 Alexa MRM: Música multisala

1. Comprueba que has activado el servicio de transmisión de Amazon Alexa en la barra de sonido a través de la aplicación JBL One.



2. Mediante la aplicación Amazon Alexa, crea un grupo de música multisala para la barra de sonido. Consulta la aplicación Amazon Alexa para obtener más información.



NOTAS:

- Para crear un grupo de música multisala en la aplicación Amazon Alexa, asegúrate de haber conectado todos los dispositivos a la misma red de hogar y de haber utilizado la misma cuenta de inicio de sesión de Alexa. Consulta la aplicación Amazon Alexa para obtener más información.

8. AJUSTES DE SONIDO

8.1 Sincronización de sonido

Con la función de sincronización de audio, puedes sincronizar audio y vídeo para que no se produzcan retrasos respecto al contenido de vídeo.

1. En el mando a distancia, mantén pulsado **TV** durante más de tres segundos y, a continuación, pulsa **+**.
 - Aparece **"SYNC"**.
2. En el plazo de cinco segundos, pulsa **+** o **-** en el mando a distancia para ajustar el retardo del sonido y hacerlo corresponder con el vídeo.
 - Se muestra el tiempo de sincronización de audio.


8.2 Modo inteligente

Con el modo inteligente activado de forma predeterminada, puedes disfrutar de programas de televisión repletos de efectos de sonido. En los programas de televisión como noticias y pronósticos del tiempo, puedes reducir los efectos de sonido desactivando el modo inteligente y cambiando al modo estándar.

Modo inteligente: se aplican los ajustes de EQ y del sonido envolvente de JBL para obtener efectos más completos de sonido.

Modo estándar: se aplican los ajustes de EQ preconfigurados para obtener efectos de sonido estándar.

Para desactivar el modo inteligente, se hace así:

- En el mando a distancia, mantén pulsado  durante más de tres segundos y, a continuación, pulsa **+**.
 - Esto cambia a otro modo. **"OFF SMART MODE"**: El modo estándar está activado.
 - Al volver a encender la barra de sonido, se activa el modo **inteligente de nuevo de forma automática**.

9. RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

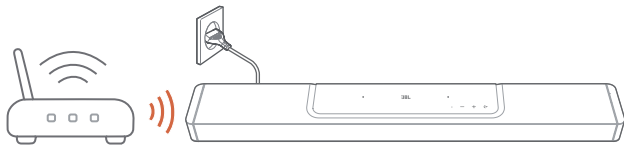
Al restablecer los ajustes predeterminados de fábrica, se eliminan todos los ajustes personalizados de la barra de sonido.

- En la barra de sonido, mantén pulsados **←**, **+** y **-** durante más de 5 segundos.
 - Aparece **"RESET"**.
 - Se reinicia la barra de sonido.

10. ACTUALIZACIÓN DEL SOFTWARE

Para que el producto funcione de forma óptima y puedas disfrutar de él al máximo, JBL puede ofrecer actualizaciones del software del sistema de la barra de sonido en el futuro.

Actualización en línea



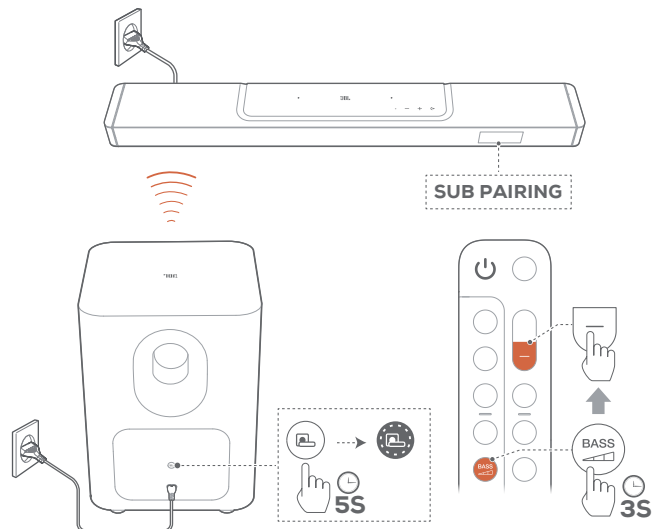
- Conecta la barra de sonido a la red del hogar. La actualización en línea se lleva a cabo automáticamente cuando hay actualizaciones de software disponibles.
 - **"WAIT"**: Actualización del software en curso
 - **"DONE"**: Se ha completado la actualización

NOTAS:




- Se sincronizarán las actualizaciones de software con los dos altavoces desmontables cuando estén conectados o acoplados a la barra de sonido.

11. VOLVER A CONECTAR EL SUBWOOFER



La barra de sonido y el subwoofer se vinculan en la fábrica. Después de encenderlos, se vinculan y conectan automáticamente. En algunos casos especiales, tal vez debas volver a vincular.



Para volver a acceder al modo de vinculación del subwoofer

1. En el panel posterior del subwoofer, mantén pulsado  hasta que parpadee rápidamente en color blanco.
2. Para acceder al modo de vinculación del subwoofer, mantén pulsado  en el mando a distancia durante más de tres segundos. A continuación, pulsa  en el mando a distancia.
 - **"SUB PAIRING"**: El subwoofer está listo para emparejarse.
 - **"SUB PAIRED"**: El subwoofer está conectado.

NOTAS:

- El subwoofer saldrá del modo de vinculación en tres minutos y pasará al modo de espera, si no se completa la vinculación.  pasa de parpadear rápidamente en blanco a apagarse. Para volver al modo de vinculación, pulsa .

12. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Especificaciones generales

- Modelo: BAR 1300X (barra de sonido)
BAR 1300X SURROUND (altavoz desmontable)
BAR 1300X SUB (subwoofer)
- Sistema de sonido: 11.1.4 canales
- Alimentación: 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Potencia de salida total de los altavoces (máx. a THD 1 %): 1170 W
- Potencia de salida de la barra de sonido (máx. a THD 1 %): 650 W
- Potencia de salida del altavoz envolvente (máx. a THD 1 %): 2x 110 W
- Salida de potencia del subwoofer (máx. a THD 1 %): 300 W
- Transductor de la barra de sonido: 6 unidades de tipo racetrack de 46 x 90 mm, 5 altavoces de agudos de 0,75" (20 mm), 4 unidades de gama completa con emisión hacia arriba de 2,75" (70 mm)
- Transductor de los altavoces envolventes: (46x90) mm unidades de tipo racetrack, 0,75" (20 mm) altavoces de agudos, 2,75" (70 mm) gama completa con emisión hacia arriba, 2 unidades (48x69 mm) radiadores pasivos rectangulares redondeados
- Transductor del subwoofer: 12" (311mm)
- Consumo energético en reposo en red: < 2,0 W
- Temperatura de funcionamiento: 0 °C - 45 °C
- Batería de litio: 3,635 V, 6600 mAh
- Tiempo de reproducción del altavoz envolvente extraíble: hasta 10 horas (puede variar según el tipo de contenido y el volumen)

Especificaciones de HDMI

- Entrada de vídeo HDMI: 3
- Salida de vídeo HDMI (con canal de retorno de audio mejorado, eARC): 1
- Versión de HDCP HDMI: 2.3
- Transferencia de HDR: HDR10, Dolby Vision

Especificaciones de audio

- Intervalo de frecuencias: 33 Hz - 20 kHz (-6 dB)
- Entradas de audio: 1 óptica, Bluetooth, USB (la reproducción mediante USB está disponible en la versión para EE. UU.; en las demás versiones, solo se utiliza para servicio).

Especificaciones de USB (la reproducción de audio solo se utiliza en la versión para EE. UU.)

- Puerto USB: Tipo A
- Valores nominales de USB: 5 V CC, 0,5 A
- Formatos de archivo compatibles: mp3
- Códec MP3: MPEG 1 capa 2/3, MPEG 2 capa 3, MPEG 2.5 capa 3
- Tasa de muestreo MP3: 16 - 48 kHz
- Tasa de bits de MP3: 80 - 320 kbps

Especificaciones del sistema inalámbrico

- Versión Bluetooth: Barra principal - 5.3, Altavoz envolvente desmontable - 5.3
- Perfil de Bluetooth: Barra principal - A2DP 1.2 y AVRCP 1.5, Altavoz envolvente desmontable - A2DP 1.3 y AVRCP 1.6
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: <15 dBm (EIRP)
- Red Wi-Fi: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax (2,4 GHz/5 GHz)
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 2,4 G: 2412 - 2472 MHz (banda ISM 2,4 GHz, Estados Unidos: 11 canales, Europa y otros: 13 canales)
- Potencia transmitida por Wi-Fi 2,4G: <20 dBm (EIRP)
- Intervalo de frecuencias del transmisor Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,35 GHz, 5,470 - 5,725 GHz, 5,725 - 5,825 GHz
- Potencia transmitida por Wi-Fi 5G: 5,15 - 5,25 GHz <23 dBm, 5,25 - 5,35 GHz & 5,470 - 5,725 GHz <20 dBm, 5,725 - 5,825 GHz < 14 dBm (EIRP)
- Alcance de frecuencia de transmisor inalámbrico 2,4 G: 2406 - 2474 MHz
- Potencia del transmisor inalámbrico 2,4 G: <10 dBm (EIRP)

Dimensiones

- Dimensiones totales de la barra de sonido (An. x Al. x Prof.): 1376 x 60 x 139 mm
- Dimensiones de la barra de sonido principal (An. x Al. x Prof.): 1000 x 60 x 139 mm
- Dimensiones del altavoz envolvente desmontable (individual) (An. x Al. x Prof.): 202 x 60 x 139 mm
- Dimensiones del subwoofer (An. x Al. x Prof.): 366 x 481 x 366 mm
- Peso de la barra de sonido: 4,3 kg
- Peso del altavoz envolvente desmontable (individual): 1,17 kg
- Peso del subwoofer: 15,65 kg
- Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.): 450 x 1135 x 549 mm
- Peso del paquete: 27 kg

13. LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

No intentes nunca reparar el producto por tu cuenta. Si surge algún problema al utilizar el producto, comprueba los puntos siguientes antes de solicitar una reparación.

Sistema

La unidad no se enciende.

- Comprueba que el cable de alimentación esté conectado a la toma de corriente y a la barra de sonido.

La barra de sonido no responde a las pulsaciones de los botones.

- Restablece la barra de sonido a los ajustes de fábrica (consulta "[9. RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA](#)").

Sonido

No se oye sonido desde la barra de sonido.

- Comprueba que la barra de sonido no esté silenciada.
- Selecciona la fuente de audio correcta con el mando a distancia.
- Conecta la barra de sonido al televisor o a otro dispositivo correctamente.
- Restablece la barra de sonido a sus ajustes de fábrica al mantener pulsados **⏪**, **+** y **⏩** en la barra de sonido durante más de 5 segundos.

Sonido distorsionado o eco

- Si reproduces el sonido del televisor mediante la barra de sonido, comprueba que el televisor esté silenciado o que el altavoz integrado del televisor esté desactivado.

El audio y el vídeo no están sincronizados.

- Activa la función de sincronización de sonido para sincronizarlo con el vídeo (consulta "[8.1 Sincronización de sonido](#)").

No hay efectos de sonido en altura con Dolby Atmos

- Si el televisor solo admite HDMI ARC, asegúrate de haber conectado el dispositivo digital a la barra de sonido mediante el conector **HDMI IN** de la barra de sonido (consulta "[5.1.1 TV \(HDMI ARC/eARC\)](#)").
- Disfruta de los efectos de sonido de Dolby Atmos al reproducir películas desde la fuente del TV/HDMI. Para la transmisión de audio mediante Bluetooth o desde aplicaciones de difusión (ya sea sobre Chromecast built-in, AirPlay o Alexa Cast), no se admite Dolby Atmos.

Bluetooth

No es posible conectar un dispositivo con la barra de sonido.

- Comprueba que hayas activado Bluetooth en el dispositivo.
- Si la barra de sonido había estado emparejada con otro dispositivo Bluetooth, restablece Bluetooth (consulta "[5.2.3 Para conectar con otro dispositivo Bluetooth](#)").

- Si el dispositivo Bluetooth ha estado alguna vez vinculado con la barra de sonido, restablece Bluetooth en la barra de sonido, desempareja la barra de sonido y el dispositivo Bluetooth y, a continuación, vuelve a vincular el dispositivo Bluetooth con la barra de sonido (consulta "[5.2.3 Para conectar con otro dispositivo Bluetooth](#)").

Calidad de audio procedente de un dispositivo Bluetooth deficiente

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerca el dispositivo de fuente a la barra de sonido o quita cualquier obstáculo que haya entre el dispositivo y la barra de sonido.

El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta continuamente.

- La recepción de Bluetooth es deficiente. Acerca el dispositivo de fuente a la barra de sonido o quita cualquier obstáculo que haya entre el dispositivo y la barra de sonido.

Wi-Fi

Error al establecer la conexión Wi-Fi.

- Comprueba que la conexión Wi-Fi esté activada.
- Comprueba que hayas seleccionado la red adecuada y hayas introducido la contraseña correcta.
- Comprueba que el router o el módem esté encendido y dentro del alcance.
- En los ajustes del router, comprueba que el tipo de seguridad configurado sea WPA2 o automático.
- Comprueba que la barra de sonido esté conectada a la misma LAN inalámbrica que el teléfono inteligente o la tableta.
- Si tienes dificultades para configurar la conexión Wi-Fi, mantén pulsado **+** y **⏩** en la barra de sonido hasta que aparezca "SETUP WIFI".

Reproducción

AirPlay no encuentra la barra de sonido como altavoz AirPlay para la transmisión de música.

- En tu dispositivo Apple, actualiza el software a la última versión: iOS 13.4 y posterior, Mac OS 10.15.4 y posterior, o TV OS 14.3.
- Asegúrate de que tu dispositivo Apple está conectado a la misma red que la barra de sonido.
- En el caso de un PC con iTunes para Windows, puedes transmitir música desde tu PC a la barra de sonido a través de Bluetooth.

La reproducción de música funciona de forma irregular cuando la fuente de sonido cambia de Bluetooth a Chromecast built-in, AirPlay o Alexa Cast.

- La calidad de la difusión de audio y de la reproducción dependen del tráfico y la cobertura de la red que conecta la barra de sonido y los dispositivos de difusión, como teléfonos, tabletas y PC.

La reproducción de música no se reanuda cuando la fuente de sonido cambia de Bluetooth al TV/HDMI IN y, a continuación, a Bluetooth de nuevo.

- La reproducción de música en el dispositivo Bluetooth se detiene cuando la fuente cambia de Bluetooth al TV/HDMI IN. Al cambiar de nuevo a la fuente Bluetooth, vuelve a iniciar la reproducción de música en el dispositivo Bluetooth.

La barra de sonido se muestra como "Sin conexión" en la aplicación de Amazon Alexa o surgen problemas relacionados con la reproducción relacionadas con Alexa MRM.

- Para recuperar la barra de sonido, restablece la configuración de fábrica de la barra de sonido al mantener pulsado **↶**, **+** y **−** durante más de 5 segundos.

Mando a distancia

El mando a distancia no funciona.

- Compruebe si se han agotado las pilas. En tal caso, sustitúyalas por otras nuevas.
- Reduce la distancia y el ángulo entre el mando a distancia y la unidad principal.

No es posible completar el aprendizaje del mando a distancia del televisor.

- Comprueba si estás usando un mando a distancia IR con el televisor. El mando a distancia de televisor Bluetooth no admite el aprendizaje mediante IR.

Modo de espera de bajo consumo

La barra de sonido no puede entrar en el modo de espera de bajo consumo cuando se completa la carga de energía de los altavoces desmontables.

- Para entrar en el modo de espera de bajo consumo, mantenga pulsado **⏻** en el mando a distancia hasta que aparezca "CEC 1" en la barra de sonido; a continuación, mantenga pulsado **⏻** en el mando a distancia de nuevo hasta que aparezca "CEC 2".
- Para salir del modo de espera de bajo consumo, desenchufe el cable de alimentación y vuelva a enchufarlo.

14. MARCAS COMERCIALES



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Wi-Fi CERTIFIED 6™ and the Wi-Fi CERTIFIED 6™ Logo are trademarks of Wi-Fi Alliance®.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012–2021 Dolby Laboratories. All rights reserved.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. DTS, DTS:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Google, Android, Google Play, Chromecast built-in, and Google Home are trademarks of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages or countries.



Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple®, and AirPlay® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

To use AirPlay with JBL BAR 1300X, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended.



Amazon, Alexa, and all related marks are trademarks of Amazon.com, Inc. or its affiliates.



Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify. Go to spotify.com/connect to learn how. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>

15. AVISO DE LICENCIA DE CÓDIGO ABIERTO

Este producto contiene software de código abierto con licencia GPL. Para tu comodidad, el código fuente y las instrucciones relevantes de compilación también están disponibles en https://harman-webpages.s3.amazonaws.com/JBL_BAR_Gen3_package_license_list.htm

No dude en ponerse en contacto con nosotros en:

Harman Deutschland GmbH

HATT: Open Source, Gregor Krapf-Gunther,

Parkring 3 85748 Garching bei Munchen, Germany

o bien OpenSourceSupport@Harman.com, si tiene alguna pregunta sobre el software de código abierto que se utiliza en el producto.



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated.

Todos los derechos reservados.

JBL es una marca comercial de HARMAN International Industries, Incorporated, registrada en los Estados Unidos u otros países. Las funciones, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.